

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2002 — 1954

[2002/31223]

14 DECEMBER 2000. — Ordonnantie houdende de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

## I. Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Overeenkomstig de tabel bij deze ordonnantie worden de in de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

In miljoen frank

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2002 — 1954

[2002/31223]

14 DECEMBRE 2000. — Ordonnance contenant le deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

## I. Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Conformément au tableau annexé à la présente ordonnance, les crédits inscrits au Budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2000 sont ajustés comme suit :

En millions de francs

	Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnement	
<i>Niet-gesplitste kredieten</i>			<i>Crédits non dissociés</i>
Initieel	59 650,3	59 650,3	Initiaux
bijkredieten	3 759,7	3 759,7	crédits supplémentaires
verminderingen			réductions
Aangepast	63 410,0	63 410,0	Ajustés
<i>Bijkredieten voor vorige jaren</i>			<i>Crédits supplémentaires pour années antérieures</i>
Initieel	10,0	10,0	Initiaux
Bijkredieten	83,0	83,0	Crédits supplémentaires
Aangepast	93,0	93,0	Ajustés
<i>Gesplitste kredieten</i>			<i>Crédits dissociés</i>
Initieel	9 509,1	8 801,3	Initiaux
bijkredieten			crédits supplémentaires
verminderingen	- 27,4	- 1 130,5	réductions
Aangepast	9 481,7	7 670,8	Ajustés
<i>Totalen</i>			<i>Totaux</i>
Initieel	69 159,4	68 451,6	Initiaux
Aangepast	3 732,3	2 629,2	Ajusté
Vorige jaren	93,0	93,0	Années antérieures
<i>Variabele kredieten</i>			<i>Crédits variables</i>
Initieel	8 024,9	8 572,6	Initiaux
bijkredieten			crédits supplémentaires
verminderingen	- 92,0	- 343,3	réductions
Aangepast	7 932,9	8 229,3	Ajusté
<i>Algemene totalen met inbegrip variabele kredieten</i>			<i>Totaux généraux y compris crédits variables</i>
Initieel	80 317,6	79 403,1	Initiaux
Aangepast	3 040,3	2 285,9	Ajusté
Vorige jaren	93,0	93,0	Années antérieures

**Art. 3.** Voor het begrotingsjaar 2000 worden de variabele vastlegingskredieten geraamd op 7 932,9 miljoen frank en de variabele ordonnanceringskredieten op 8 229,3 miljoen frank.

## II. Bepalingen betreffende sectie I : uitgaven van algemeen bestuur

**Art. 4.** Artikel 17 van de ordonnantie van 10 december 1999 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000 wordt als volgt gewijzigd :

Onder Afdeling 10 wordt volgende basisallocatie toegevoegd :

Provisieel krediet voor allerlei uitgaven ter financiering van de positieve discriminatie in sommige Nederlandstalige en Franstalige scholen in het gewest ..... 10.50.22.45.10

Onder Afdeling 11 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden ..... 11.61.21.12.30

Toelagen aan instellingen en privé verenigingen ..... 11.61.22.33.00

Onder Afdeling 15 wordt de volgende basisallocatie toegevoegd :

Werkingsstoelagen aan de FESOCOLAB ..... 15.41.22.33.00

Onder Afdeling 16 worden volgende basisallocaties toegevoegd :

Kosten voor studies en expertises en beheer van dossiers door derden ..... 16.81.21.12.11

Toelagen aan instellingen en privé verenigingen ..... 16.81.22.33.00

Dotatie aan de Dienst met Afzonderlijk Beheer voor de herwaarding van de kwetsbare wijken - stedelijke renovatie ..... 16.81.23.63.21

Dotatie aan de Dienst met Afzonderlijk Beheer voor de herwaarding van de kwetsbare wijken - wijkcontracten ..... 16.81.24.63.21

Werkings van het regionaal secretariaat voor stedelijke ontwikkeling ..... 16.81.25.33.00

Onder Afdeling 23 wordt de volgende basisallocatie toegevoegd :

Provisie voor schuldafbouw ..... 23.10.44.91.11

**Art. 5.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de eerste twee twaalfden van de globale dotatie van de M.I.V.B. voor het dienstjaar 2001 te vereffenen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 12.21.21.31.22. gebeuren.

**Art. 6.** De Brusselse Hoofdstedelijke regering wordt gemachtigd om de eerste twee twaalfden van de dotatie van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het dienstjaar 2001 te vereffenen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 12.92.21.61.31. gebeuren.

**Art. 7.** De Brusselse Hoofdstedelijke regering wordt gemachtigd om de betalingen aan Sofibru voor het dienstjaar 2001 te vereffenen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 12.62.22.21.11. gebeuren.

**Art. 8.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de pensioen en renten van het personeel en de mandatarissen voor het dienstjaar 2001 te vereffenen voor een bedrag van 330,0 miljoen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 10.72.11.11.33. gebeuren.

**Art. 9.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om het eerste twaalfde van de globale werkingsdotatie van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor het dienstjaar 2001 te vereffenen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 10.40.21.41.40. gebeuren.

**Art. 3.** Pour l'année budgétaire 2000, les crédits d'engagement variables sont estimés à 7 932,9 millions de francs et les crédits d'ordonnement variables sont estimés à 8 229,3 millions de francs.

## II. Dispositions relatives à la section I<sup>re</sup> : dépenses d'administration générale

**Art. 4.** L'article 17 de l'ordonnance du 10 décembre 1999 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000 est modifié comme suit :

Sous la Division 10, est ajoutée l'allocation de base suivante :

Crédits provisionnel pour des dépenses de toute nature au financement de la discrimination positive dans certaines écoles néerlandophones et francophones de la région ..... 10.50.22.45.10

Sous la Division 11, sont ajoutées les allocations de base suivantes :

Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossier effectués par des tiers ..... 11.61.21.12.30

Subventions à des organismes et des associations privés ..... 11.61.22.33.00

Sous la Division 15, est ajoutée l'allocation de base suivante :

Subside de fonctionnement à la FESOCOLAB ..... 15.41.22.33.00

Sous la Division 16, sont ajoutées les allocations de base suivantes :

Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers ..... 16.81.21.12.11

Subventions à des organismes et des associations privées ..... 16.81.22.33.00

Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine ..... 16.81.23.63.21

Dotation au Service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers ..... 16.81.24.63.21

Fonctionnement du Secrétariat régional pour le développement urbain ..... 16.81.25.33.00

Sous la Division 23, est ajoutée l'allocation de base suivante :

Provision pour l'amortissement de la dette ..... 23.10.44.91.11

**Art. 5.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider les deux premiers douzièmes de la dotation globale de la S.T.I.B. pour l'exercice 2001 à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 12.21.21.31.22.

**Art. 6.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider les deux premiers douzièmes de la dotation de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice 2001 à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 12.92.21.61.31.

**Art. 7.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider les paiements à Sofibru pour l'exercice 2001 à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 12.62.22.21.11.

**Art. 8.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider les pensions et rentes du personnel et des mandataires pour l'exercice 2001 pour un montant de 330,0 millions à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 10.72.11.11.33.

**Art. 9.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorise à liquider le premier douzième de la dotation globale de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice 2001 à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 10.40.21.41.40.

**Art. 10.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de werkingstoelage aan de BGDA voor het dienstjaar 2001 te vereffenen voor een bedrag van 152,0 miljoen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 13.14.21.41.40. gebeuren.

**Art. 11.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesauriën voor het dienstjaar 2001 te vereffenen voor een bedrag van 100,0 miljoen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 14.25.21.61.42. gebeuren.

**Art. 12.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het dienstjaar 2001 te vereffenen voor een bedrag van 35 miljoen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 15.41.21.51.11. gebeuren.

**Art. 13.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de werkingstoelage aan de BIM voor het dienstjaar 2001 te vereffenen voor een bedrag van 115,3 miljoen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 18.11.21.41.40. gebeuren.

**Art. 14.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de dotatie aan het Gewestelijk Agentschap Netheid (GAN) voor het dienstjaar 2001 te vereffenen voor een bedrag van 227,3 miljoen ten laste van de kredieten van de tweede aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2000.

Deze vereffening zal ten laste van de kredieten ingeschreven op basisallocatie 18.12.21.41.40. gebeuren.

### III. Bepalingen

#### betreffende de variabele kredieten van de begrotingsfondsen

De variabele kredieten van de organieke fondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve afdelingen op volgende wijze :

**Art. 10.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la dotation de fonctionnement accordé à l'ORBEM pour l'exercice 2001 pour un montant de 152,0 millions à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 13.14.21.41.40.

**Art. 11.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la dotation au Fonds régional bruxellois de Refinancement de Trésoreries communales pour l'exercice 2001 pour un montant de 100,0 millions à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 14.25.21.61.42.

**Art. 12.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la dotation au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice 2001 pour un montant de 35,0 millions à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 15.41.21.51.11.

**Art. 13.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la subvention de fonctionnement à l'IBGE pour l'exercice 2001 pour un montant de 115,3 millions à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 18.11.21.41.40.

**Art. 14.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la dotation à l'Agence régionale pour la Propreté pour l'exercice 2001 pour un montant de 227,3 millions à charge des crédits du deuxième ajustement du Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2000.

Cette liquidation se fera à charge des crédits inscrits à l'allocation de base 18.12.21.41.40.

### III. Dispositions

#### relatives aux crédits variables des fonds budgétaires

**Art. 15.** Les crédits variables des fonds organiques sont affectés aux programmes de leurs divisions respectives de la manière suivante :

Fondsen		Bedrag — Montant	Programma — Programme	Fonds
<b>Afdeling 11</b>				<b>Division 11</b>
Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest	e) f)	50,5 48,9	2	Fonds bruxellois de développement économique régional
Fonds voor hulp aan de ondernemingen	e)	41,0	3	Fonds d'aide aux entreprises
Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel	e) f)	5,0 5,0	4	Fonds pour la promotion du commerce extérieur
<b>Afdeling 12</b>				<b>Division 12</b>
Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	e) f)	0,0 34,3	2	Fonds pour l'équipement et les déplacements
Fonds voor uitrusting en seningen	e) f)	62,9 63,0	3	Fonds pour l'équipement et les déplacements
<b>Afdeling 15</b>				<b>Division 15</b>
Fonds voor investeringen en aflossingen van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw	e) f)	322,3 322,5	2	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social
<b>Afdeling 16</b>				<b>Division 16</b>
Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	e) f)	148,2 84,3	2	Fonds d'aménagement urbain et foncier
<b>Afdeling 18</b>				<b>Division 18</b>

Fondsen		Bedrag — Montant	Programma — Programme	Fonds
Fonds voor de bescherming van het milieu	e) f)	15,2 15,2	1	Fonds pour la protection de l'environnement
Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna	e) f)	134,7 134,7	1	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoisement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
Fonds voor het beheer van afvalwater	e) f)	449,5 225,0	5	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales
<b>Afdeling 23</b>				<b>Division 23</b>
Fonds voor het beheer van de gewestsschuld	e) f)	7 000,0 7 000,0	1	Fonds pour la gestion de la dette régionale
<b>Totaal</b>	e) f)	8 229,3 9 932,9		<b>Total</b>

#### IV. Bepalingen betreffende Sectie II : Instellingen van openbaar nut van de categorie A

**Art. 15.** De aangepaste begroting voor het jaar 2000 van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 5 636 512 000 frank voor de ontvangsten en 6 035 512 000 frank voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

**Art. 16.** De aangepaste begroting voor het jaar 2000 van het Brussels Instituut voor het Milieubeheer wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 1 382 508 000 frank voor de ontvangsten en 1 432 508 000 frank voor de uitgaven. De ontvangsten voor orde worden geschat op 269 984 000 frank en de uitgaven voor orde op 327 184 000 frank, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

**Art. 17.** De aangepaste begroting voor het jaar 2000 van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 529 037 660 frank voor de ontvangsten en 529 037 660 frank voor de uitgaven overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### V. Bepalingen betreffende Sectie III : Diensten met afzonderlijk beheer

**Art. 18.** De tweede aanpassing van de begroting van de Grondregie voor het jaar 2000 wordt goedgekeurd.

De aangepaste begroting van de Grondregie bedraagt voor de ontvangsten 618,7 miljoen frank, voor de nietgesplitste kredieten 520,4 miljoen frank, voor de gesplitste vastleggingskredieten 145,6 miljoen frank en voor de gesplitste ordonnanceringskredieten 132,8 miljoen frank, overeenkomstig de tabel die bij de Sectie III van deze ordonnantie is gevoegd.

#### VI. Slotbepaling

**Art. 19.** Deze ordonnantie treedt in werking op de dag van de temming door de Raad.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 december 2000.

De Minister-Voorzitter Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

#### IV. Dispositions relatives à la Section II : Organismes d'intérêt public de la catégorie A

**Art. 16.** Est approuvé l'ajustement du budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales pour l'année 2000.

Ce budget s'élève pour les recettes à 5 636 512 000 francs et pour les dépenses à 6 036 512 000 francs conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

**Art. 17.** Est approuvé l'ajustement du budget de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement pour l'année 2000.

Ce budget s'élève pour les recettes à 1 382 508 000 francs. Les recettes pour ordre sont évaluées à 269 984 000 francs et les dépenses pour ordre à 327 184 000 francs conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

**Art. 18.** Est approuvé l'ajustement du budget du Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise pour l'année 2000.

Ce budget s'élève pour les recettes à 529 037 660 francs et pour les dépenses à 529 037 660 francs conformément à la Section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### V. Dispositions relatives à la Section III : services à gestion séparée

**Art. 19.** Est approuvé le deuxième ajustement du budget de la Région foncière pour l'année 2000.

Le budget ajusté de la Régie foncière s'élève à 618,7 millions de francs pour les recettes, pour les crédits non dissociés à 520,4 millions de francs, pour les crédits d'engagement dissociés à 145,6 millions de francs, et pour les crédits d'ordonnancement dissociés à 132,8 millions de francs, conformément au tableau joint à la Section III de la présente ordonnance.

#### VI. Disposition finale

**Art. 20.** La présente ordonnance entre en vigueur le jour du vote par le Conseil.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 décembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

---

 Nota
(1) *Documenten van de Raad* :*Gewone zitting 2000-2001.*

A-141/1. Ontwerp van ordonnantie.

A-141/2. Verantwoording.

A-141/3. Verslag.

A-141/4. Amendementen na verslag.

A-141/5. Aanvullend verslag.

A-141/6. Amendementen na aanvullend verslag.

*Volledig verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 8 december 2000.

---

**TABEL**

SECTIE I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

E. TOMAS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

---

 Note
(1) *Documents du Conseil* :*Session ordinaire 2000-2001.*

A-141/1. Projet d'ordonnance.

A-141/2. Justification.

A-141/3. Rapport (renvoi)

A-141/4. Amendements après rapport.

A-141/5. Rapport complémentaire.

A-141/6. Amendements après rapport complémentaire.

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. Séance du vendredi 8 décembre 2000.

---

**TABLEAU**

 SECTION I<sup>re</sup>. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redisinb 2000 ----- Hervord. 2000	1 <sup>e</sup> Ajustement 2000 ----- 1 <sup>e</sup> Aanpassing 2000	2 <sup>e</sup> Ajustement 2000 ----- 2 <sup>e</sup> Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 00										DIVISION 00
<i>Brusselse Hoofdstedelijke Raad</i>										<i>Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale</i>
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	21.01.00	01.10	a	1.053,6	-	-	-	1.053,6	Dotation au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Bijzondere dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Raad voor de installatie van de zetel van de Raad	00.00	22.01.00	01.10	a	-	-	-	-	-	Dotation spéciale au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Conseil
Aankoop van een gebouw ten behoeve van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad	00.00	23.01.00	01.10	a	-	-	-	-	-	Acquisition d'un bâtiment aux besoins du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
TOTAAL AFDELING 00					1.053,6	-	-	-	1.053,6	TOTAUX DIVISION 00
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>AFDELING 01</b> <b><i>Kabinet van de Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek</i></b>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 01
Activiteit 1 : Personeel										<i>Cabinet du Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation Urbaine, de la Recherche Scientifique</i>
Wedde en representatiekosten van de Mimister	01.01	01.11.00	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	3,0	-	-	-	3,0	0 Subsistance Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	01.01	02.11.00	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	93,3	-	-	-	93,3	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	16,4	-3,0	-	-	13,4	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	13.20 03.20 07.20 08.10 11.301	a	1,0	+3,0	-	-	4,0	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	113,7	-	-	-	113,7	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 01				a b c d e f	113,7	-	-	-	113,7	TOTAUX DIVISION 01

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>AFDELING 02</b>										<b>DIVISION 02</b>
<i>Kabinet van de Minister belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp</i>										<i>Cabinet du Ministre chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide Médicale Urgence</i>
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	02.01	01.11.00	12.13 12.12 13.32 01.34	a	2,9	-	-	-	2,9	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	02.01	02.11.00	12.13 12.12 12.32 01.34	a	67,1	-	-	-	67,1	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	02.02	21.12.11	12.13 12.12 12.32 01.34	a	11,6	-	-	-	11,6	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	02.02	22.74.22	12.13 12.12 12.32 01.34	a	0,7	-	-	-	0,7	Dépenses patrimoniales du Cabinet
<b>Totaal programma 0</b>				a b c d e f	82,3 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	82,3 - - - - -	<b>Totaux programme 0</b>
<b>TOTAAL AFDELING 02</b>				a b c d e f	82,3 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	82,3 - - - - -	<b>TOTAUX DIVISION 02</b>

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 03  <i>Kabinet van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting</i>										DIVISION 03  <i>Cabinet du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement</i>
0 Bestaansmiddelen									0	Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	01.11.00	11.10 06.43 07.20 09.20	a	2,9	-	-	-	2,9	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	03.01	02.11.00	11.10 06.43 07.20 09.20	a	76,4	-	-	-	76,4	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	03.02	21.12.11	06.43 07.12 09.20	a	10,4	-	-	-	10,4	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	11.10 06.43 07.20 09.20	a	0,6	-	-	-	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	90,3	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	90,3	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 03				a b c d e f	90,3	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	90,3	TOTAUX DIVISION 03

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 04										DIVISION 04
<i>Kabinet van de Minister belast met Financien, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen</i>										<i>Cabinet du Ministre chargé des Finances, du Budget, de la Fonction Publique et des Relations Extérieures</i>
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.20 01.40 01.33	a	2,9	-	-	-	2,9	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	04.01	02.11.00	01.20 01.40 01.33 13.30 13.10 14.10	a	59,2	-	-	-	59,2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	04.02	21.12.11	01.20 01.40 01.33 13.30 13.10 14.10	a	10,4	-	-	-	10,4	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	04.02	22.74.22	01.20 01.40 01.33 13.30 13.10 14.10	a	0,6	-	-	-	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a	73,1	-	-	-	73,1	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 04				a b c d e f	73,1 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	73,1 - - - - -	TOTAUX DIVISION 04

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 05										
<i>Kabinet van de Minister belast met Leefmilieu, Natuurbehoud, Openbare Nethheid en Buitenlandse Handel</i>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 05
Activiteit 1 : Personeel										<i>Cabinet du Ministre chargé de l'Environnement et de la Politique de l'eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce Extérieur</i>
Wedde en representatiekosten van de Minister	05.01	01.11.00	07.20 07.30 07.40 11.40	a	2,9	-	-	-	2,9	0 Substantie Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel	05.01	02.11.00	07.20 07.30 07.40 11.40	a	66,5	-	-	-	66,5	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	05.02	21.12.11	07.20 07.30 07.40 11.40	a	10,4	-	-	-	10,4	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	05.02	22.74.22	07.20 07.30 07.40 11.40	a	0,6	-	-	-	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	80,4 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	80,4 - - - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 05				a b c d e f	80,4 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	80,4 - - - - -	TOTAUX DIVISION 05

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redisrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 06 <b>Kabinet van de Staatssecretaris belast met Ruimtelijke Ordening, Stadsvernieuwing, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van</b>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 06
Activiteit 1 : Personeel										0 Subsistance
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	07.10 07.20 08.10 12.14	a	2,5	-	-	-	2,5	Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	06.01	02.11.00	07.10 07.20 08.10 12.14	a	49,0	-	-	-	49,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	07.10 07.20 08.10 12.14	a	10,9	-	-	-	10,9	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vernogensuitgaven van het Kabinet	06.02	22.74.22	07.10 07.20 08.10 12.14	a	0,7	-	-	0,8	1,5	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0				a b c d e f	63,1	-	-	0,8	63,9	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 06				a b c d e f	63,1	-	-	0,8	63,9	TOTAUX DIVISION 06

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 07										
<i>Kabinet van de Staatssecretaris belast met Openbaar Ambt, Brandbestrijding, Dringende Medische Hulp en Mobiliteit</i>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 07
Activiteit 1 : Personeel										0 Subsistance
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.33 03.40	a	2,5	-	-	-	2,5	Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het kabinetpersoneel	07.01	02.11.00	01.33 03.40	a	59,0	-	-	-	59,0	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.33 03.40	a	10,2	-	-	-	10,2	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02	22.74.22	01.33 03.40	a	0,6	-	-	-	0,6	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Totaal programma 0					72,3	-	-	-	72,3	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 07										
					72,3	-	-	-	72,3	TOTAUX DIVISION 07
					-	-	-	-	-	-
					-	-	-	-	-	-
					-	-	-	-	-	-
					-	-	-	-	-	-
					-	-	-	-	-	-



a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>DIVISION 09</b>										
<b>Dépenses communes du Gouvernement</b>										
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen.- Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem verhuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.- Allerhande gemeenschappelijke uitgaven	09,00 09,00 09,00	21.01.00 22.12.12	13.40 13.40	d a	- -	- -	4,0 -	- -	4,0 -	Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé) Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments.- Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.- Charges communes diverses
Dotatie aan het C.I.B.G voor de informatisering van de kabinetten	09,00 09,00 09,00	22.12.12 23.41.40	13.40 13.40	d a d	- - -	- - -	- 8,0 -	- 9,3 28,0	- 17,3 28,0	Dotation au C.I.R.B. pour l'informatisation des cabinets
Totaal programma 0										
				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	8,0 - 4,0 - - -	9,3 - 28,0 - - -	17,3 - 32,0 - - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 09										
				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	8,0 - 4,0 - - -	9,3 - 28,0 - - -	17,3 - 32,0 - - -	TOTAUX DIVISION 09

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN FC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>AFDELING 10</b>										
<i>Algemene uitgaven van de Administratie</i>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 10
Activiteit 1 : Personeel										<i>Dépenses générales de</i>
Bezoldigingen van het statutair personeel	10.01	03.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	a	364,9	-2,9	26,0	-	388,0	0 Subsistance
	10.01	03.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	d	-	-	-	-	-	Activité 1 : Personnel
	10.01	04.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	a	225,8	+12,0	-26,5	-	211,3	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	10.01	05.11.00	01.30 01.20 01.10 01.40	a	-	-	-	-	-	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	06.11.00	01.30 12.10 01.10	a	53,2	+0,8	31,2	-	85,2	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	07.11.00	01.30 13.20 07.20	a	86,3	-1,0	17,3	-	102,6	Rémunération du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen	10.01	08.11.20	06.12	a	5,3	-	-	-	5,3	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen	10.01	09.11.20	01.30 01.20	a	23,1	-0,2	-6,5	-	16,4	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions
Provisioneel krediet voor het herstructureringsbeleid inzake personeel	10.01	21.01.00	01.33	a	-	-	-	-	-	Crédit provisionnel en vue d'une politique de restructuration en matière de personnel
Toelage aan de VZW "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	10.01	22.33.00	06.36	a	13,3	+2,0	1,2	-	16,5	Subside à l'ASBL "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale"
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Provisioneel betaalcrediet	10.02	21.01.00	13.40	b	-	-	-	-	-	Crédit provisionnel de paiement
Werkingsuitgaven	10.02	22.12.11	01.34	a	229,1	-	-	9,5	238,6	Dépenses de fonctionnement

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren										
Werkingsuitgaven	10.02	22.12.11	01.34	b	-	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement
Werkingskosten van het Hotel Brugmann	10.02	22.12.11	01.34	c	-	-	-	-	-	Frais de fonctionnement de l'Hôtel
Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het departement	10.02	23.12.11	01.10	a	1,4	-	-	-	1,4	Loyer des biens immobiliers des divers services du département
Vorming van het personeel	10.02	24.12.12	01.10	a	-	-	-	-	-	Formation du personnel
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten	10.02	25.12.11	01.33	a	20,2	-2,0	-	-	18,2	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise
Werkingskosten in verband met de structuurfondsen	10.02	26.12.21	01.30	a	1,2	-	-	-	1,2	Frais de fonctionnement concernant les fonds structurels
Onderhoudsuitgaven in verband met het Communicatiecentrum Noord (CCN)	10.02	27.12.30	01.23	a	10,0	-	-	-2,0	8,0	Dépenses relatives à la maintenance du Centre de Communication Nord (CCN)
Toelage voor de vorming inzake openbaar management	10.02	28.12.11	01.34	a	-	-	-	-	-	Subside destiné à la formation en management public
Terugbetaling van belastingen	10.02	29.30.00	01.33	a	-	-	-	-	-	Remboursement de taxes
Schadevergoedingen aan derden	10.02	30.36.00	13.40	a	20,0	-	23,5	20,0	63,5	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	10.02	31.34.41	13.40	a	10,5	-	-	-5,0	5,5	Assurance litiges
Geschielenverzekering	10.02	32.31.32	13.40	a	-	-	-	-	-	Dotatie au CIRB pour le développement de projets informatiques
Dotatie aan het CIRB voor het ontwikkelen van informatica-projecten	10.02	33.41.40	01.30	a	-	-	11,7	-	11,7	Dépenses patrimoniales
Vermogensuitgaven	10.02	34.74.22	01.34	a	5,0	-	-	-	5,0	Développement de systèmes informatiques
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	35.74.22	01.34	b	-	-	3,0	0,1	3,1	Dépenses d'investissement en informatique
Investeringsuitgaven voor informatica	10.02	35.74.22	01.34	c	-	-	-	52,0	52,0	Dépenses de fonctionnement en informatique
Werkingsuitgaven voor informatica	10.02	36.74.22	01.34	a	184,3	+ 20,0-	-	-52,0	152,3	Frais d'avocats
Advocaatskosten	10.02	36.74.22	01.34	d	-	-	-	-	-	Missions à l'étranger du personnel du Ministère
Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie	10.02	37.12.11	01.34	a	-	-	-	-	-	Totaux programme 0
Totaal programma 0				a	1.253,6	28,7	77,9	-29,5	1.330,7	
				b	-	-	3,0	0,1	3,1	
				c	-	-	-	52,0	52,0	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
1 Gewestelijke statistieken en informatieverbreiding										1 Statistieken regionales et diffusion de l'information
Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken										Activité 1 : Statistiques régionales
Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken	10.11	21.12.30	01.32	a	4,0	-	-	0,7	4,7	Confection et diffusion de statistiques régionales
Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden	10.11	22.12.11		a	-	-	-	1,0	1,0	Frais d'expertises et recherches de dossiers effectués par des tiers
Activiteit 2 : Cartografie										Activité 2 : Cartographie
Opmaak van databanken, cartografische gegevens inbegrepen	10.12	21.12.30	07.20	b	-	-	-	-	-	Confection de banques de données, en ce compris les données de cartographie
Totaal programma 1	10.12	21.12.30	07.20	c	4,0	-	-	1,7	5,7	Totaux programme 1
2 Informatica										2 Informatique
Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Bussels Gewest (CIBG)	10.20	21.41.10	01.30	a	196,0	-	5,0	3,8	204,8	Subvention au Centre d'Informatique de la Région Bruxelloise (CIRB)
Totaal programma 2					196,0	-	5,0	3,8	204,8	Totaux programme 2
3 Informatieverbreiding via audiovisuele middelen										3 Diffusion de l'information par des moyens audiovisuels
Bevordering van de audiovisuele informatie voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.30	21.31.22	01.34	a	-	-	-	-	-	Promotion de l'information audiovisuelle pour la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 3	10.30	21.31.22	01.34	d	-	-	-	-	-	Totaux programme 3
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Verbindingen tegenover pararegionale instellingen Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen Totaal programma 4	10.40 10.40	21.41.40 22.61.40	03.40 01.30	a a	2.323,1 77,0	- -	- -	200,0 -	2.523,1 77,0	4 Engagements envers des organismes pararegionaux Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale Dotation au CIRB pour l'informatisation des écoles Totaux programme 4
5 Verbindingen tegenover andere openbare besturen Provisioneel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staatshervorming Provisioneel krediet voor allerlei uitgaven ter financiering van de positieve discriminatie in sommige nederlandsstalige en franstalige scholen in het gewest Totaal programma 5	10.50 10.50	21.45.10 22.45.10	13.30	a a	4.123,9 -	- -	- -	- -	4.123,9 -	5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat Crédit provisionnelle au financement du discrimination positive de certaines écoles néerlandophones et francophones dans la région Totaux programme 5
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel Activiteit 0 : Lasten uit het verleden Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	13.20	a	-	-	-	-	-	7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles Activité 0 : Charges du passé Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vasileggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vasileggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Vergoeding aan gemeenten voor overgedragen onroerende goederen in toepassing van artikel 54 paragraaf 2 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van agglomeraties en federaties van gemeenten	10.70	22.63.11	13.20	a	-	-	-	-	-	Indemnisation aux communes des biens immeubles transférés en vertu de l'article 54 paragraphe 2 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes
Activiteit 1 : Bestaansmiddelen	10.70	22.63.11	13.20	d	-	-	2,0	-	2,0	Activité 1 : Subsistance
Bezoldigingen van het statutair personeel	10.71	03.11.00	13.20	a	-	-	-	-	-	Rémunérations du personnel statutaire
Werkingsuitgaven	10.71	21.12.11	13.20	a	-	-	-	-	-	Frais de fonctionnement
Activiteit 2 : Pensioenen	10.71	21.12.11	13.20	d	-	-	-	-	-	Activité 2 : Pensions
Pensioenen van mandatarissen	10.72	10.11.33	13.20	a	-	-	-	-	-	Pensions de mandataires
Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen	10.72	11.11.33	13.20	a	494,0	0,2	6,5	430,0	930,7	Pensions et rentes du personnel et des mandataires
Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies	10.72	11.11.33	13.20	d	-	-	-	-	-	Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération
Oninbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en -retributies	10.73	21.36.90	13.60	a	0,2	-	-	1,0	1,2	Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment
Totaal programma 7				a	494,2	0,2	6,5	431,0	931,9	Totaux programme 7
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	2,0	-	2,0	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant										8 Impact de la scission de la Province de Brabant
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs										Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement
Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	04.00	a	1.326,3	-	27,6	-	1.353,9	Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.81	22.45.10	13.30	a	-	-	-	-	-	Dotation à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.81	23.45.10	13.30	a	-	-	-	-	-	Dotation à la Commission communautaire flamande



**Division 11 - Afdeling 11**  
**Fonds bruxellois pour le développement économique régional**  
**Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest**

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements Initial - Initial 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements 1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements 2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements Ajusté - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999								
Saldo op 31 december 1999	(1)			40,3	62,6			62,6
Receites prévues pour 2000								
Geraande ontvangsten voor 2000	(2)	0,0	120,0	171,1	51,1	0,0	120,0	171,1
Total des recettes	(3)=(1)+(2)			211,4	113,7			233,7
Provisions de dépenses 2000								
Uitgavenraming voor 2000	(4)	0,0	0,0	48,9	50,5	0,0	0,0	50,5
Prevision du solde au 31 décembre 2000								
Geraamd saldo op 31 december 2000	(5)=(3)-(4)			162,5	63,2			183,2

## Division 11 - Afdeling 11

## Fonds d'aide aux entreprises

## Fonds voor hulp aan de ondernemingen

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initieel 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajuste - Aangepast 2000	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements Initial - Initieel 2000	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordonnanceringstermen en terme d'ordonnancements Ajuste - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999								
Saldo op 31 december 1999	128,2		128,2		191,7			191,7
Receites prévues pour 2000	15,0	0,0	15,0		15,0	0,0		15,0
Geraamd ontvangsten voor 2000								
Totale ontvangsten	143,2		143,2		206,7			206,7
Prévisions de dépenses 2000								
Uitgavenraring voor 2000	0,0	0,0	0,0		41,0	0,0		41,0
Prévision du solde au 31 décembre 2000								
Geraamd saldo op 31 december 2000	143,2		143,2		165,7			165,7

## Division 11 - Afdeling 11

## Fonds pour la promotion du commerce extérieur

## Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel

	in	in	in	in	in	in	in	in	in
	vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initieel 2000	vastleggingstermen en terme d'engagements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	vastleggingstermen en terme d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements Initial - Initieel 2000	ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2000	
Solde au 31 décembre 1999				32,1	41,6			41,6	
Saldo op 31 december 1999	(1)			32,1	41,6			41,6	
Recettes prévues pour 2000				171,1	171,1			171,1	
Geraamde ontvangsten voor 2000	(2)		0,0	171,1	171,1	0,0	0,0	171,1	
Total des recettes				203,2	212,7	0,0		212,7	
Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)			203,2	212,7	0,0		212,7	
Prévisions de dépenses 2000				5,0	5,0			5,0	
Uitgavenraming voor 2000	(4)		0,0	5,0	5,0	0,0	0,0	5,0	
Prévision du solde au 31 décembre 2000				198,2	207,7			207,7	
Geraamd saldo op 31 december 2000	(5)=(3)-(4)			198,2	207,7			207,7	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>AFDELING 11</b>										
<b>Economische Ontwikkeling</b>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 11
Activiteit 1 : Personeel										<i>Développement économique</i>
Bezoldigingen van het statutair personeel	11.01	03.11.00	11.10	a	93,3	-1,7	7,0	-	98,6	Subsistance
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	11.01	04.11.00	11.10	a	38,9	-1,2	-5,2	-	32,5	Activiteit 1 : Personeel
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.01	05.11.00	11.10	a	-	-	-	-	-	Rémunérations du personnel statutaire Rémunérations du personnel non-statutaire Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking										Activiteit 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	11.02	21.12.11	11.10	a	2,2	+0,3	-	-	2,5	Dépenses de fonctionnement
Vernogensuitgaven	11.02	22.74.22	11.10	a	0,4	+0,1	-	-	0,5	Dépenses patrimoniales
	11.02	22.74.22	11.10	d	-	-	-	-	-	Totaal programma 0
				a	134,8	-2,5	1,8	-	134,1	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het economisch beleid										Support de la politique
Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten										Activiteit 1 : Expertises et marchés publics
Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden	11.11	21.12.30	11.10	a	20,0	-	-	-	20,0	Frais d'expertise, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten										Activiteit 2 : Subsidies à fonds perdus pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	11.10	a	78,8	-	-5,5	-8,3	65,0	Subsidies à des organismes privés sur base de conventions avec reconduction annuelle
Toelagen aan privé-instellingen die acties voeren in verband met innovatie voor bedrijven	11.12	21.31.32	11.10	d	-	-	-	-	-	Subventions aux institutions privées qui mènent des actions innovatrices dans le cadre des entreprises
	11.12	22.31.32	11.10	a	91,5	-	-	-	91,5	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten										Activité 3 : Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Krediet bestemd voor het Brussels waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de likwidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13	22.32.00	11.10	a	12,2	-	-	3,0	15,2	Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds
Toelage aan de Dienst voor Regeling van Binnenvaart gelast met de betaling van slooppremiës en rentetolagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13	23.65.40	12.34	a	6,0	-	-	-	6,0	Subside à l'Office régulateur de la Navigation intérieure chargé du paiement des primes de déchargement et des subventions intéressés dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Activiteit 5 : Land- en tuinbouw en aanverwante sectoren										Activité 5 : Agriculture, horticulture et secteurs connexes
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.15	21.32.00	10.10	a	2,0	-	-	-1,0	1,0	Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes
Totaal programma 1					210,5	-	-5,5	-6,3	198,7	Totaux programme 1
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven										2 Aide aux entreprises et initiatives nouvelles
Activiteit 1 : Rentetolagen en kosteloze toelagen										Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetolagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.21	21.31.32	11.10	b	305,0	-20,0	-	-	285,0	Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21 11.21	21.31.32 22.31.32	11.10 11.10	c a	302,0 40,0	- 1,5	- -	- -	302,0 41,5	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation
Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21	23.31.32	11.10	a	20,5	-	-	-	20,5	Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME
Handelskerncontracten	11.21	24.33.00	11.10	a	32,0	-	-	5,6	37,6	Contrats noyaux commerciaux

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanteringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanteringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.21	25.41.40	06.43	a	32,5	-	-	25,0	57,5	Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21	26.41.40	06.43	a	3,0	-1,5	-	-	1,5	Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8 §2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)
Toelage aan de BGDA voor het taalprogramma	11.21	27.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM pour le programme de langues
Deelname in ondernemingen	11.21	28.51.21	11.10	a	125,0	-	-	-	125,0	Participation dans des entreprises
Activiteit 2 : Kapitaalpremies										Activité 2 : Primes en capital
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.22	21.51.12	11.10	b	380,0	20,0	-	40,0	440,0	Subsidies relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Huurkoop van gebouwen	11.22	21.51.12	11.10	c	355,0	-	-	75,0	430,0	Location-achat de bâtiments
	11.22	23.12.14	11.10	b	62,1	-	-	-	62,1	
	11.22	23.12.14	11.10	c	-	-	-	-	-	
Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)	11.24	21.51.12	11.10	b	-	13,1	-	-	13,1	Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)
Investeringssteun voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO)	11.24	21.51.12	11.10	c	-	-	-	-	-	Subsidies d'investissement dans les projets soutenus par le Fonds européen de développement régional (FEDER)
	11.24	21.51.12	11.10	e	9,4	-	-	-	9,4	
	11.24	21.51.12	11.10	f	8,1	-	-	-	8,1	
	11.24	22.43.22	11.10	b	-	0,8	-	0,7	1,5	Subsidies pour les projets soutenus par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24	22.43.22	11.10	c	-	-	-	-	-	
	11.24	22.43.22	11.10	e	7,5	-	-	-	7,5	
	11.24	22.43.22	11.10	f	7,2	-	-	-	7,2	
	11.24	23.31.32	11.10	b	-	12,6	-	-	12,6	Subsidies de fonctionnement dans les projets soutenus par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen
Werkingssteun voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds	11.24	23.31.32	11.10	c	-	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement f) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.24  11.24 11.24	23.31.32  23.31.32 24.63.21	11.10  11.10 11.10	e  f b	16,8  16,8 -	-  - 21,8	-  - -	-  - -	16,8  16,8 21,8	Subsides de fonctionnement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen  Subsides d'investissement dans les projets supportés par le fonds européen de développement régional et le fonds social européen
Werkingsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds										
Investeringstoelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees sociaal fonds										
Activiteit 5 : Diverse projecten										
Acties ter bevordering van de telecommunicatie en de kennismaatschappij in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.25	23.12.30	12.60	a	20,0	-	-	-20,0	-	Activité 5 : Projets divers  Actions favorisant la société de télécommunication et de connaissances dans la Région de Bruxelles-Capitale
Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25	24.31.32	11.60	a	18,0	-	3,0	-	21,0	Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme
Werkingsstoelage aan de v.z.w. "Teleport - Brussel"	11.25	25.31.32	12.60	a	8,0	1,0	-	-	9,0	Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport - Bruxelles"
Toelagen inzake opdrachten voor aanmerking van diensten voor telecommunicatie-acties	11.25	26.31.32	12.60	a	-	-	-	-	-	Subventions concernant des marchés de services pour des actions de télécommunication
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	27.12.11	11.10	a	-	-	-	-	-	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Toelage aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB) voor de werkingskosten van een enig loket	11.25	28.41.40	11.10	a	-	-	-	-	-	Subside à la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB) pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique
Toelagen aan de GIMB in het kader van specifieke opdrachten	11.25	29.51.12	11.10	a	27,5	-	7,5	-	35,0	Subsides à la SRIB dans le cadre d'actions spécifiques
Toekenning van terugvorderbare leningen	11.25	30.82.00	11.10	b	-	-	-	-	-	Octroi de prêts récupérables
	11.25	30.82.00	11.10	c	-	-	-	-	-	
Activiteit 6 : Bedrijvencentra										Activité 6 : Centres d'entreprises
Toelagen aan bedrijvencentra	11.26	21.31.32	11.10	b	25,3	-10,8	10,8	-	25,3	Subsides aux centres d'entreprises
	11.26	21.31.32	11.10	c	25,0	-	-	-	25,0	
Investeringstoelagen aan bedrijvencentra	11.26	22.51.12	11.10	b	40,0	-	-	-	40,0	Subsides d'investissement aux centres d'entreprises
	11.26	22.51.12	11.10	c	45,0	-	-	-	45,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnaneringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnaneringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.26 11.26	23.61.40 24.43.22	11.10 11.10	a a	- -	- -	- -	- -	- -	Dotatie à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises Subsides de fonctionnement aux pouvoirs locaux dans le cadre des centres d'entreprises
Activiteit 7 : Sociale economie	11.27	21.31.32	11.10	a	-	-	2,5	-	2,5	Activité 7 : Economie sociale
Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingkosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	21.31.32	11.10	b	47,7	-37,5	37,5	-	47,7	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	11.27	21.31.32 21.31.32 22.41.40	11.10 11.10 06.43	c c a	50,0 3,0	- -	- -	-	50,0 3,0	Subventions à l'Office régional bruxellois de l'Emploi en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Kosteloze en facultatieve toelagen voor de investeringskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	23.51.12	11.10	a	2,0	-	-	-	2,0	Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais d'investissement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de GIMB met betrekking tot de sociale economie	11.27	23.51.12	11.10	b	-	-	-	-	-	Subventions à la SRIB concernant l'économie sociale
Toelage aan de BGDA in het kader van het territoriaal pact voor de werkgelegenheid	11.27	23.51.12	11.10	c	-	-	-	-	-	Subside à l'ORBEM dans le cadre du pact territorial pour l'emploi
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	11.27	24.51.21	11.10	a	10,0	-	-	25,0	35,0	Ordonnance concernant l'économie sociale
Activiteit 8 : Projecten van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	11.27	25.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Activité 8 : Des projets du Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (FEOGA)
EOGFL : evaluatiestudies	11.27	26.31.32	06.43	b	-	-	-	-	-	FEOGA : études d'évaluation
Investeringsstudies voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (Europees aandeel)	11.27	26.31.32	06.43	c	-	-	-	-	-	Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (quote-part européenne)
Investeringsstudies voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	11.28	21.12.30 22.51.12	10.10 10.10	a a	10,0	-1,0	-	-	9,0	Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (FEOGA)
Investeringsstudies voor projecten gesteund door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL)	11.28	23.51.12	10.10	e	-	-	-	-	-	Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (FEOGA)
	11.28	23.51.12	10.10	f	-	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement d) crédits d'ordonancement variables e) crédits d'engagement variables f) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten										
b) ordonanceringskredieten										
c) vastleggingskredieten										
e) variabele ordonanceringskredieten	11.29	21.41.40	11.10	a	20,7	-	-	-	20,7	Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB
f) variabele vastleggingskredieten	11.29	22.41.40	11.10	a	45,5	-	-	-	45,5	Dotatie van fonctionnement à la SDRB
d) kredieten voor vorige jaren	11.29	23.61.41	11.10	a	208,9	-	-	-	208,9	Subside à la SDRB pour les frais de fonctionnement d'un guichet unique
										Dotatie à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise
										Totaux programme 2
					626,6	-	13,0	35,6	675,2	
					860,1	-	48,3	40,7	949,1	
					771,0	-	-	75,0	852,0	
					-	-	-	-	-	
					50,5	-	-	-	50,5	
					48,9	-	-	-	48,9	
3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek										3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek										Activité 1 : Subsidies à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden	11.31	21.12.30	11.30	a	20,0	-	-	-	20,0	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31	22.12.30	11.30	b	10,0	-3,4	-	2,0	8,6	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31	22.12.30	11.30	c	14,0	-5,5	-	1,5	10,0	Subsidies pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes régionaux
	11.31	23.12.30	11.30	b	66,0	22,8	-	4,5	93,3	
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek	11.31	23.12.30	11.30	c	60,0	15,5	-	17,7	93,2	Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive
	11.31	24.31.32	11.30	b	140,0	49,5	-	-	189,5	
Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31	24.31.32	11.30	c	145,0	79,5	20,0	-	244,5	Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
	11.31	25.31.32	11.30	b	23,0	-1,4	-	-	21,6	
	11.31	25.31.32	11.30	c	25,0	-6,0	-	-	19,0	



a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Bevordering van de buitenlandse handel										4 Promotion du commerce extérieur
Activiteit 1 : Algemene initiatieven										Activité 1 : Initiatives générales
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)	11.41	04.11.00	11.40	a	94,0	-6,0	-	-	88,0	Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)
Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel	11.41	21.12.11	11.40	a	83,9	-	-	-	83,9	Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur
Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41	22.32.00	11.40	a	20,0	6,0	-	-	26,0	Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Specifieke acties										Activité 2 : Actions spécifiques
Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten	11.42	21.12.30	11.40	a	37,0	-1,4	-	-	35,6	Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences, de séminaires et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations.
Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland. - Organisatie van conferenties, seminars en wedstrijden. - Tussenkost in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aannemen en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard										- Autres dépenses de même nature
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremonieelkosten	11.42	22.12.30	11.40	a	2,0	-	-	-	2,0	Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réceptions et de cérémonies
Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42	23.32.00	11.40	a	23,5	-	-	-	23,5	Subsidies à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région
Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten	11.42	24.31.32	11.40	b	11,5	-	-	-	11,5	Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection
	11.42	24.31.32	11.40	c	19,3	-	-	-	19,3	

a) niet-geplijste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Uitgaven om de door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel (BDBH) voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aangegane kosten te dekken Toekenning van leningen aan ondernemingen	11.42  11.42 11.42 11.42	25.45.40  26.81.12 26.81.12 26.81.12	11.40  11.40 11.40 11.40	a  b c e f	1,3  3,0 5,0 5,0 5,0	1,4  - - - -	-  - - - -	-  - - - -	2,7  3,0 5,0 5,0 5,0	Dépenses en vue de couvrir des frais engagés par l'Office belge du Commerce extérieur (OBCE) au profit de la Région de Bruxelles-Capitale Octroi de prêts aux entreprises
Totaal programma 4										
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest					261,7 14,5 24,3 - 5,0 5,0	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	261,7 14,5 24,3 - 5,0 5,0	5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 1 : Prospectie										Activité 1 : Prospection
Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatie-, ontvangst- en ceremoniecosten. - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. - Inrichten van conferenties en wedstrijden. - Tussenkost in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties. - Films, propagandamateriaal. - Andere uitgaven van dezelfde aard	11.51	21.12.30	11.10	a	25,7	-15,0	-	-	10,7	Dépenses nécessaires par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Organisation de conférences et de concours. - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature
Toelagen aan privé-instellingen voor het voeren van specifieke acties ter bevordering van buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.51 11.51	21.12.30 22.33.00	11.10 11.10	d a	- 1,0	- -	- -	- -1,0	- -	Subsidies à des institutions privées en vue de mener des actions spécifiques pour la promotion d'investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniecosten	11.51	23.12.11		a	-	2,0	-	-0,5	1,5	Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	11.52	21.41.40	11.10	a	-	13,0	-	-	13,0	Activité 2 : Promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale  Subventions aux organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exécution d'actions spécifiques ou pour l'organisation de manifestations pour la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale Totaal programma 5
6 Economische ontwikkeling van wijken					26,7	-	-	-1,5	25,2	6 Développement économique des quartiers
Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden	11.61	21.12.30		a	-	-	-	-	-	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossier effectués par des tiers
Toelagen aan privé verenigingen	11.61	22.33.00		a	-	-	-	-	-	Subventions à des organismes et des associations privées
Dotatie aan diensten met afzonderlijk beheer voor de herwaarding van de kwetsbare wijken. Economische ontwikkeling	11.61	23.63.21		b	-	-	-	-	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique
Totaal programma 6	11.61	23.63.21		c	-	-	-	-	-	Totaal programma 6
TOTAAL AFDELING 11				a b c d e f	1.331,3 1.272,6 1.244,3 96,5 53,9	-3,1	16,1 43,3 15,0	27,8 47,2 94,2	1.372,1 1.363,1 1.353,5 96,5 53,9	TOTAUX DIVISION 11

**Division 12 - Afdeling 12**  
**Fonds pour l'équipement et les déplacements**  
**Fonds voor uitrusting en verplaatsing**

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initieel 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements Initial - Initieel 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnements Ajusté - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999	104,7		104,7	204,6			204,6
Saldo op 31 december 1999	(1)						
Recettes prévues pour 2000	112,0	0,0	112,0	112,0	0,0	0,0	112,0
Geraamde ontvangsten voor 2000	(2)						
Total des recettes	216,7		216,7	316,6			316,6
Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)						
Prévisions de dépenses 2000	189,3	-92,0	97,3	205,2	0,0	-142,3	62,9
Uitgavenraming voor 2000	(4)						
Prévision du solde au 31 décembre 2000	27,4		119,4	111,4			253,7
Geraamd saldo op 31 december 2000	(5)=(3)-(4)						



a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Alterhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen, met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13	21.12.30	12.13	d	-	-	4,1	-	4,1	Dépenses généralement quelconques relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc
Alterhande uitgaven in verband met coördineren, studies, informatie inzake wegennetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande	12.13	22.12.30	12.12	a	-	-	-	-	-	Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13 12.13	22.12.30 22.12.30 22.12.30 23.12.30	12.12 12.12 12.12 12.13	b c d a	26,1 27,7 - 9,0	- - - -	-6,8 -6,8 - -	-9,6 - - -	9,7 20,9 - 9,0	Subvention à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13 12.13	23.12.30 24.12.30	12.13 12.13	d a	- 18,0	- -	- -	-9,0	9,0	Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
Alterhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten	12.13	25.12.30	12.13	a	5,0	-	-	-	5,0	Dépenses généralement quelconques, confection, diffusion et publication de documents
Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer	12.13	26.74.22	12.13	a	-	-	3,0	-	3,0	Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'études et de contrôle en matière de transports publics et privés
Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme	12.14	21.12.30	12.13	a	5,0	-	-	-	5,0	Activité 4 : Lutte contre le vandalisme
Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding										Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social
Totaal programma 1				a b c d e f	37,0 87,0 109,6 - - -	- - - - - -	3,0 -8,2 -8,2 4,1 - -	-9,0 -43,6 -9,0 - - -	31,0 35,2 92,4 4,1 - -	Totaux programme 1
2 Openbaar vervoer										2 Transport public
Activiteit 1 : Werking										Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIYB)	12.21	21.31.22	12.13	a	10.457,5	-	-	1.948,0	12.405,5	Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redisrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	12.21 12.21 12.21 12.21 12.21	22.51.11 23.31.22 24.33.00 25.31.22 26.31.22	12.13 12.13 12.13 12.13 12.13	a a a a a	- 350,0 3,6 - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- 350,0 3,6 - - -	Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB) Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels Dotation spéciale à la S.T.I.B. en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun
Activiteit 2 : Investeringen	12.22	21.72.20	12.13	a	-	-	-	-	-	Activiteit 2 : Investissements
Toelage aan de MIVB voor het inrichten van lokalen	12.22	22.73.41	12.13	b	1.814,3	-	-	-502,3	1.312,0	Subvention à la STIB pour l'aménagement de locaux
Uit te voeren werken met het oog op het bevorderen en het moderniseren van het stedelijk vervoer	12.22	22.73.41	12.13	c	1.769,9	-	-	-102,0	1.667,9	Travaux à exécuter en vue d'assurer la promotion et la modernisation des transports urbains
	12.22	22.73.41	12.13	e	79,7	-	-	-79,7	-	
	12.22	22.73.41	12.13	f	104,3	-	-	-70,0	34,3	
	12.22	23.73.41	12.13	a	15,0	-	-	-14,0	1,0	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements transport en publics
Alterhande uitgaven betreffende geschillen inzake investeringen openbaar vervoer										Totaux programme 2
				a	10.826,1	-	-	1.934,0	12.760,1	
				b	1.814,3	-	-	-502,3	1.312,0	
				c	1.769,9	-	-	-102,0	1.667,9	
				d	-	-	-	-	-	
				e	79,7	-	-	-79,7	-	
				f	104,3	-	-	-70,0	34,3	
3 Privé-vervoer										3 Transports privés
Activiteit 1 : Onderhoud										Activiteit 1 : Entretien
Uitgaven voor elektriciteitsverbruik	12.31	21.12.11	12.12	a	150,0	-	-	-	150,0	Dépenses de consommation électrique
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen	12.31	22.14.10	12.12	a	895,4	-2,0	-	-	893,4	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	12.31	22.14.10	12.12	d	-	-	-	4,6	4,6	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfdurzame goederen inbegrepen	12.31	23.14.10	12.12	a	369,2	-	-	13,0	382,2	Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique
Uitgaven voor normaal onderhoud van electriciteit en electromechanica	12.31	23.14.10	12.12	e	-	-	-	-	-	
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake electriciteit en wegennet	12.31	23.14.10	12.12	f	-	-	-	-	-	
	12.31	24.14.10	12.12	c	76,0	-	-	-40,4	35,6	Dépenses d'entretien et d'investissement en matière d'électricité et de voirie
	12.31	24.14.10	12.12	f	65,0	-	-	-22,0	43,0	
Activiteit 2 : Investeringen	12.32	21.51.11	12.12	b	15,3	-	-	-1,0	14,3	Activité 2 : Investissements
Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken en bevolen verplaatsing van gas-, electriciteits- en andere installaties	12.32	21.51.11	12.12	c	17,2	-	-	-7,2	10,0	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposés en vue de l'exécution de travaux publics
De Europese paden	12.32	22.73.41	12.12	b	13,5	-	-	-10,3	3,2	Les sentiers de l'Europe
Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, ontzegeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden	12.32	22.73.41	12.12	c	77,5	-35,0	-	-32,5	10,0	Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et toutes sujétions généralement quelconques
	12.32	23.73.11	12.12	b	715,1	-62,4	-15,0	-235,7	402,0	
Uitgaven met betrekking tot de elektrische en electromechanische uitrusting	12.32	23.73.11	12.12	c	660,1	-	-	-	660,1	Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques
	12.32	24.73.11	12.12	b	311,0	-30,0	-	-101,3	179,7	
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake weginvesteringen	12.32	24.73.11	12.12	c	298,7	35,0	-	-	333,7	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routes
	12.32	24.73.11	12.12	e	49,5	-	-	-22,2	27,3	
	12.32	24.73.11	12.12	f	20,0	-	-	-	20,0	
	12.32	25.73.11	12.12	a	15,0	-	-	-5,0	10,0	
	12.32	25.73.11	12.12	b	-	-	-	-	-	
	12.32	25.73.11	12.12	c	-	-	-	-	-	
	12.32	26.73.41	12.12	a	60,0	-	-	-45,0	15,0	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake electriciteitsinvesteringen	12.32	26.73.41	12.12	b	-	-	-	-	-	
	12.32	26.73.41	12.12	c	-	-	-	-	-	
	12.32	26.73.41	12.12	d	-	-	-	-	-	
Investeringen voor ex-gemeentelijke wegen	12.32	27.73.11	12.12	b	61,1	92,4	-3,5	-	150,0	Investissements pour routes ex-communales
	12.32	27.73.11	12.12	c	488,3	-	-18,5	-	469,8	
Geluidsplan	12.32	28.73.41	12.12	b	5,0	-	-	-5,0	-	Plan bruit

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Geluidsplan Investerings op wegen van het privaatief Gewestelijk patrimonium	12.32 12.32 12.32	28.73.41 29.73.11 29.73.11	12.12	c b c	10,0 - -	- - -	- - -	- - -	10,0 - -	Plan bruit Investissements sur routes du patrimoine régional privé
Activiteit 3 : Werking van de Regie Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagpark en wegen	12.33	21.12.30	12.12	a	11,2	-	-	-	11,2	Activité 3 : Fonctionnement de la Régie Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et routes
Aankoop van materieel en werktuigen	12.33	22.74.22	12.12	a	1,6	2,0	-	-	3,6	Achat de matériel et outillage
Activiteit 4 : Werking Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen	12.34	21.33.00	12.12	a	5,6	-0,2	-	-	5,4	Activité 4 : Fonctionnement Subvention à des associations oeuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirte régionale
Allerhande uitgaven verbonden aan de organisatie van activiteiten met het oog op de valorisatie, sensibilisering en promotie in verband met openbare werken	12.34 12.34	21.33.00 22.12.11	12.12 12.12	d a	- -	- 0,2	- -	- -	- 0,2	Dépenses généralement quelconques liées à l'organisation d'activités en vue de la valorisation, la sensibilisation et de la promotion en rapport avec les travaux publics
Totaal programma 3				a b c d e f	1.508,0 1.121,0 1.551,8 - 125,5 85,0	- - - - - -	- -18,5 -18,5 - - -	-37,0 -353,3 -39,7 4,6 -62,6 -22,0	1.471,0 749,2 1.493,6 4,6 62,9 63,0	Totaux programme 3
4 Kunstwerken in de infrastructuur Activiteit 1 : Aankopen - Investerings Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41 12.41	21.73.11 21.73.11	12.12 12.12	b c	50,1 54,9	- -	- -	-28,7 -	21,4 54,9	4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure Activité 1 : Achats - Investissements Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
Totaal programma 4				a b c d e f	- 50,1 54,9 - - -	- - - - - -	- - - - - -	- -28,7 - - - -	- 21,4 54,9 - - -	Totaux programme 4



	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	12.61 12.61 12.62 12.62 12.62	23.73.41 23.73.41 21.72.10 21.72.10 22.21.11	01.30 01.30 01.34 01.34 01.34	b c b c a	- - - 316,8 -	- - - - -	- - - - -	- - - 324,8 -	- - - 641,6 -	Valorisation des souterrains de la Place Royale  Activité 2 : Aankoop en nieuwbouw Uitgaven met betrekking tot de investeringen ten bate van de regionale gebouwen, de studies voor de uitvoering inbegrepen  Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofifbru
Totaal programma 6										
7 Bezoldigd personenvervoer Kosten voor studies en tentoonstellingen Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's Vernogensuitgaven	12.70 12.70 12.70 12.70 12.70	21.12.30 21.12.30 22.51.12 22.51.12 23.74.22 23.74.22	12.14 12.14 12.14 12.14 12.14 12.14	a d a d a d	7,5 - 17,3 - 7,5 -	13,0 - -13,0 - - -	- - -1,3 1,3 - -	- - - - - -	20,5 - 3,0 1,3 7,5 -	Transport rémunéré de personnes Frais d'études, d'expositions Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis Dépenses patrimoniales
Totaal programma 7										
8 Schuld Dotatie aan de MIVB ten einde de interestlasten voor toegestane leningen te dekken Dotatie aan de MIVB ten einde de aflossingslasten van de leningen afgesloten vóór 31 december 1996 te dekken	12.80 12.80	21.31.11 22.51.11	12.13 12.13	a a	32,3 - - - - -	- - 1,3 - - -	-1,3 - - - - -	- - - - - -	31,0 - 1,3 - - -	8 Dette Dotatie à la STIB en vue de couvrir les charges d'intérêt des emprunts autorisés Dotatie à la STIB en vue de couvrir les charges d'amortissement des emprunts contractés avant le 31 décembre 1996
Totaal programma 8										



Division 13 - Afdeling 13

Fonds social bruxellois

Brussels Sociaal Fonds

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initieel 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnancements Initial - Initieel 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordonneringstermen en terme d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2000
Saldo au 31 décembre 1999 Saldo op 31 december 1999	0,1		0,1	0,1			0,1
Recettes prévues pour 2000 Geraamde ontvangsten voor 2000	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Totale ontvangsten Totale ontvangsten	0,1		0,1	0,1			0,1
Prévisions de dépenses 2000 Uitgavenraming voor 2000	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Prévision du solde au 31 décembre 2000 Geraamd saldo op 31 december 2000	0,1		0,1	0,1			0,1
	(1)						
	(2)						
	(3)=(1)+(2)						
	(4)						
	(5)=(3)-(4)						



a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12	21.33.00	06.43	a	6,0	-	-	-1,0	5,0	Activité 2 : Promotion d'activités Subsidies relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyers, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12	22.31.32	06.43	a	-	-	-	-	-	Subsidies relatifs à des initiatives d'économie sociale
Toelage aan de BGDA voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving	13.12	22.31.32	06.43	b	14,2	-	-	-4,0	10,2	Subside à l'O.R.B.E.M. pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche
Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de sociale economie	13.12	22.31.32	06.43	c	14,0	-	-	-4,0	10,0	Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion de l'économie sociale
Activiteit 4 : Werking van de BGDA	13.12	23.41.40	06.43	a	-	-	-	1,1	1,1	Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM
Werkingsloelage aan de BGDA	13.14	24.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
Toelage aan de BGDA voor het dekken van de werking van de Gewestelijke Interministeriële Afvaardiging voor Stedelijke Solidariteit (GIASS)	13.14	21.41.40	06.43	e	725,6	1,0	-	152,0	878,6	Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux
Toelage aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van haar vermogensgoederen	13.14	21.41.40	06.43	f	-	-	-	-	-	Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
Toelage aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen	13.14	21.41.40	06.43	a	9,1	-	-	-	9,1	Activité 5 : Primes à l'embauche Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part régionale)
Activiteit 5 : Aanwervingspremies	13.14	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor het programma inzake aanwervingspremies (aandeel van het Gewest)	13.14	22.41.40	06.43	f	61,7	-	-	-	61,7	Subvention à l'ORBEM pour le programme de primes à l'embauche (quote-part Social Européen)
Toelage aan de BGDA voor het programma inzake aanwervingspremies (aandeel van het Europees Sociaal Fonds)	13.14	23.61.41	06.43	a	7,5	-	-	-	7,5	
	13.15	24.61.41	06.43	a	-	-	-	-	-	
	13.15	21.41.40	06.43	a	51,8	-1,0	-	-	50,8	
	13.15	22.41.40	06.43	c	-	-	-	-	-	
	13.15	22.41.40	06.43	f	-	-	-	-	-	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren										
Activiteit 6 : Partnerships bij het actief zoeken naar werk										Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16	21.41.40	06.43	a	24,1	-	-	-	24,1	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Europees Sociaal Fonds)	13.16	22.41.40	06.43	e	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part Fonds Social Européen)
Samenwerking met kinderdagverblijven	13.16 13.16	22.41.40 23.41.40	06.43	f a	- -	- -	- -	- -	- -	Partenariat crèches
Activiteit 7 : Partnerships inzake socio-professionele inschakeling										Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	06.43	a	122,0	-	-	-	122,0	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle
	13.17 13.17	21.41.40 21.41.40	06.43 06.43	e f	- -	- -	- -	- -	- -	
Totaal programma 1				a	1.012,8	-	-	151,1	1.163,9	Totaux programme 1
				b	14,2	-	-	-4,0	10,2	
				c	14,0	-	-	-4,0	10,0	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingsrechten										2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en trekkingsrechten										Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk II)	13.21	21.41.40	06.43	a	199,7	-	-	-	199,7	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	06.43	a	625,0	-	-	-	625,0	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	06.43	c	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 1)	13.21 13.21	22.41.40 23.41.40	06.43 06.43	f a	- 149,0	-	-	-	149,0	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 1er)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4 § 2)	13.21	24.41.40	06.43	a	2.723,8	-	190,7	-	2.914,5	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4 § 2)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk III)	13.21	25.41.40	06.43	a	456,1	-94,0	-	-	362,1	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre III)
Toelage aan de BGDA voor de hulp aan de KMO's (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983)	13.21	26.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM pour le programme d'aide aux PME (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983)
Toelage aan de BGDA in het kader van de jongerenstages (koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983, art. 6)	13.21	27.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Subvention à l'ORBEM dans le cadre du stage des jeunes (arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983, art. 6)
Activiteit 2 : Plaatsing Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	06.43	a	10,0	-	-	-	10,0	Activité 2 : Placement Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma (DP)	13.22 13.22	21.41.40 21.41.40	06.43 06.43	e f	-	-	-	-	-	Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)
Toelage aan de BGDA voor het doorstromingsprogramma (DSP)	13.23	21.41.40	06.43	a	106,0	94,0	-	-	200,0	Subvention à l'ORBEM pour le programme de transition professionnelle (PTP)
Transversale initiatieven inzake tewerkstelling	13.23	22.41.40	06.43	a	50,0	-	-	-	50,0	Initiatives transversales en matière d'emploi
Activiteit 4 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de dienstencheques	13.24	21.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Activité 4 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services
Toelage voor de promotie van de dienstencheques	13.24	21.41.40	06.43	a	-	-	-	-	-	Subside pour la promotion des titres-services

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 5 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de vermindering van de arbeidsduur										Activité 5 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la réduction du temps de travail
Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de aanpassing en de vermindering van de arbeidsduur (studiekosten)	13.25	21.41.40		a	-	-	-	-	-	Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion de l'aménagement et la réduction du temps de travail (frais d'études)
Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de aanpassing en de vermindering van de arbeidsduur (aanvullende aanwerving)	13.25	22.41.40		a	-	-	-	-	-	Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion de l'aménagement et la réduction du temps de travail (embauche compensatoire)
Totaal programma 2				a b c d e f	4.319,6	-	190,7	-	4.510,3	Totaux programme 2
TOTAAL AFDELING 13				a b c d e f	5.372,1 14,2 14,0	-2,1	191,3	151,1 -4,0 -4,0	5.712,4 10,2 10,0	TOTAUX DIVISION 13

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
<b>AFDELING 14</b> <b>Lokale Besturen</b>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 14 <i>Pouvoirs locaux</i>
Activiteit 1 : Personeel										0 Subsistance
Bezoldigingen van het statutair personeel	14.01	03.11.00	13.20	a	95,5	+ 3,2	-2,2	-	96,5	Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	14.01	03.11.00	13.20	d	-	-	-	-	-	Rémunérations du personnel statutaire
Activiteit 2 : Werking	14.01	04.11.00	13.20	a	23,8	-1,8	-4,9	-	17,1	Rémunérations du personnel non statutaire
Werkingsuitgaven	14.02	21.12.11	13.20	a	2,5	-	-	-	2,5	Activité 2 : Fonctionnement
Vermogensuitgaven	14.02	21.12.11	13.20	d	-	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement
	14.02	22.74.22	13.20	a	2,0	-	-	-	2,0	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0				a b c d e f	123,8	1,4	-7,1	-	118,1	Totaux programme 0
1 Ondersteuning van het algemeen beleid										1 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten										Activité 1 : Etudes, publications et frais divers
Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voogdij-uitoefening over de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten	14.11	21.12.30	13.20	a	10,8	-	-	+ 4,0	14,8	Frais d'études, de publication et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes, et en particulier au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers
Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden	14.11	21.12.30	13.20	d	-	-	-	0,7	0,7	Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficulté
Toelagen aan paragewestelijke instellingen in het kader van het beleid van de plaatselijke besturen	14.11	22.12.30	13.20	a	6,8	-	-	-	6,8	Subsides aux organismes pararégionaux dans le cadre de la politique des pouvoirs locaux
Gevoelig maken van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk	14.11	24.12.30	13.20	a	5,4	-	-	-	5,4	Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.11	25.33.00	13.20	a	3,1	0,1	-	-	3,2	Subsidies relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux
Toelagen betreffende de steun van de algemene politiek in het kader van de lokale besturen										
Activiteit 2 : Herwaardering van het menselijk potentieel										Activité 2 : Valorisation des ressources humaines
Toelagen voor de herwaardering en de opleiding van het gemeentepersoneel	14.12	21.33.00	01.33	a	23,6	-	-	-	23,6	Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel communal
Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans	14.12	22.33.00	01.33	a	4,8	-0,1	-	-	4,7	Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (TERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais
Toelagen voor de herwaardering en de opleiding van het politiepersoneel	14.12	23.33.00	03.20	a	15,8	-	-	-	15,8	Subventions relatives à la valorisation et à la formation du personnel policier
Activiteit 3 : Openbare reinheid										Activité 3 : Propreté publique
Het schoonmaken van plaatsen met een bovengemeentelijk belang	14.13	21.12.40	07.34	a	-	-	-	-	-	Nettoienement de sites et lieux présentant un intérêt supra-communal
Totaal programma 1					70,3	-	-	4,0	74,3	Totaux programme 1
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisie voor leningen										2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Activiteit 1 : Algemene dotatie aan de gemeenten										Activité 1 : Dotation générale aux communes
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21	21.43.21	13.20	a	7.781,4	-	-	-	7.781,4	Dotation générale aux communes
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën										Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Bezoldigingen van het statutair personeel	14.25	03.11.00	13.20	a	17,4	+0,1	-3,1	-	14,4	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	14.25	04.11.00	13.20	a	18,9	+0,7	-2,9	-	16,7	Rémunérations du personnel non statutaire
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42	13.20	a	362,0	-	-24,0	-	338,0	Dotation au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	22.41.40	13.20	a	6,8	-	-	-	6,8	Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 6 : Verkiezingen Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantonhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet	14.26	21.11.12	01.10	a	-	-	-	-	-	Activité 6 : Elections Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral
Verkiezingsuitgaven	14.26 14.26 14.26	21.11.12 22.12.30 22.12.30	01.10 01.10 01.10	d a d	- - -	- - -	- - 1,3	- - -	- - 1,3	Dépenses électorales
Totaal programma 2				a	8.186,5	0,8	-30,0	-	8.157,3	Totaux programme 2
3 Specifieke programma's voor de gemeenten				b c d e f	- - - - -	- - - - -	- 1,3 - - -	- - - - -	- 1,3 - - -	3 Programmes spécifiques pour les communes
Activiteit 1 : Openbare reinheid Bijzonder bijkomend krediet aan de gemeenten	14.31	21.43.22	07.34	a	-	-	-	-	-	Activité 1 : Propreté publique Crédit complémentaire spécial aux communes
Activiteit 2 : Samenleving en integratie van lokale gemeenschappen Bijzondere toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de integratie en het samenleven van de verschillende lokale gemeenschappen	14.32	21.43.22	06.36	a	-	-	-	-	-	Activité 2 : Cohabitation et intégration des communautés locales Subventions spéciales aux communes en vue de promouvoir l'intégration et la cohabitation des différentes communautés locales
Activiteit 3 : Imago van de gemeenten Krediet voor de gemeenten ter bevordering van het hoofdstedelijk imago	14.32 14.33	21.43.22 21.43.22	06.36 01.10	d a	- -	- -	- -	- -	- -	Activité 3 : Image des communes Crédit destiné à permettre aux communes de promouvoir l'image de la capitale
Activiteit 4 : Veiligheid Toelage aan de Gewestelijke Afvaardiging voor Veiligheid en Preventie Bijzonder krediet voor de gemeentelijke veiligheid	14.34 14.34 14.34	21.43.22 22.43.22 22.43.22	03.20 03.20 03.20	a a d	- 280,6 -	- -10,1 -	- -25,0 -	- -4,0 -	- 241,5 -	Activité 4 : Sécurité Subside à la Délégation régionale à la Sécurité et la Prévention Crédit spécial en matière de sécurité communale

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2000 ---- Initieel 2000	Redistrib 2000 ---- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ---- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ---- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ---- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Krediet voor het burgerpersoneel (administratief en inzake preventie) van de veiligheidscontracten	14.34	23.43.22	03.20	a	126,7	9,0	-	-	135,7	Crédit destiné au personnel civil (administratif et de prévention) des contrats de sécurité
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34	24.63.21	03.20	a	-	1,1	35,0	-	36,1	Crédit spécial en matière d'investissements des communes liés à la sécurité
Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34	24.63.21	03.20	b	7,0	-	-	-	7,0	
	14.34	24.63.21	03.20	c	9,1	-	-	-	9,1	
	14.34	24.63.21	03.20	d	10,0	-	-10,0	-	-	
	14.34	25.43.22		a	-	-	-	-	-	Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité
Activiteit 5 : Informatica										Activité 5 : Informatique
Werkingssteun voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	21.43.22	01.34	a	-	-	-	-	-	Subsidies de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking	14.35	22.63.21	01.34	b	75,9	-	-	-	75,9	Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
Toelagen voor de aankoop van uitrusting voor teletransmissie	14.35	22.63.21	01.34	c	-	-	10,0	-	10,0	Subsidies pour l'acquisition de matériel de télétransmission
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35	23.63.21	01.34	b	2,7	-	7,2	-	9,9	Financement des activités du CIRB au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
	14.35	24.41.40	01.34	c	3,0	-	6,5	-	9,5	
	14.35	24.41.40	01.34	b	28,0	-	-	-	28,0	
	14.35	24.41.40	01.34	c	28,0	-	-	-	28,0	
Activiteit 6 : Handelskerncontracten										Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux
Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36	21.43.22	11.10	a	8,9	-	-	-	8,9	Subsidies aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten	14.36	22.33.00	11.10	a	1,0	-	-	-	1,0	Subsidies pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
Totaal programma 3					417,2	-	10,0	-4,0	423,2	Totaux programme 3
				a	113,6	-	7,2	-	120,8	
				b	40,1	-	16,5	-	56,6	
				c	10,0	-	-10,0	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten	14.41	21.63.21	12.12	b	186,0	-0,5	-33,3	-	152,2	4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers
Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken										Activité 1 : Travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961	14.41	21.63.21	12.12	c	141,0	-32,6	-	-	108,4	Subsides aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor de aankoop en de aanleg van gemeentelijke openbare ruimten, met name de groene ruimten	14.41	22.63.21	07.50	b	5,3	-	-	-	5,3	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'acquisition et l'aménagement des espaces publics communaux, notamment les espaces verts
Toelagen aan gemeenten voor het herstellen van voetpaden beschadigd ten gevolge van werken van openbaar nut of wanneer de veroudering van de gemeentelijke infrastructuur een vernieuwing rechtvaardigt met inbegrip van de heraanleg van de door de werken getroffen gebieden	14.41	23.63.21	12.12	c	49,4	-	-	-	49,4	Subsides aux communes pour la restauration des voies piétonnes gravement endommagées par des travaux d'utilité publique ou lorsque le vieillissement des infrastructures communales justifie un renouvellement y compris pour des travaux d'aménagement de zones affectées par des travaux
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van gebouwen en van gevels van gebouwen toebehorend aan de gemeenten	14.41	23.63.21	12.12	c	-	32,6	-	-	32,6	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation des façades et des bâtiments communaux
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14.41	25.63.21	08.30	b	166,0	-	-	-	166,0	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	25.63.21	08.30	c	87,1	-	-	-	87,1	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41	26.63.21	03.20	b	19,9	-	14,3	-	34,2	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
Gesubsidieerde werken - nieuwe wetgeving	14.41	26.63.21	03.20	c	16,4	-	-	4,5	20,9	Travaux subsidiés - nouvelle législation
	14.41	27.63.21	03.20	b	-	-	-	-	-	
	14.41	28.63.21	12.12	c	-	-	-	-	-	
	14.41	28.63.21	12.12	c	-	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.41  14.41 14.41  14.41	29.63.21  29.63.21 30.61.31  30.61.31	12.12  12.12 07.20  07.20	b  c b  c	25,0  25,0 -  -	0,5  - -  -	-  - -  -	-  - -  -	25,5  25,0 -  -	Subsidies octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public  Dotatie au Service régional de Financiering van de Gemeentelijke Investerings  Activiteit 2 : Wijkovereenkomsten Studies en overeenkomsten in verband met de wijkcontracten  Toelagen aan de ondergeschikte besturen en instellingen voor de herinrichting van de straten en sites langsheen het parcours van de "Stadswandelingen"  Toelagen aan de gemeenten voor wijkovereenkomsten  Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de politiek van herwaardering van achtergestelde wijken Toelagen betreffende de steun van de politiek van herwaardering van achtergestelde wijken  Activiteit 3 : Europese programma's Investeringsstoelagen EFRO en ESF Werkingsstoelagen EFRO en EFS Interregio IIC Interregio II C / toelagen aan de v.z.w.'s  Activiteit 4 : Dotatie dienst met afzonderlijk beheer
Dotatie dienst met afzonderlijk beheer	14.44	21.61.31	07.20	a	-	-	-	-	-	Activité 2 : Contrats de quartiers Etudes et conventions liées aux contrats de quartiers Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'aménagement des rues et des sites du parcours des "Chemins de la Ville" Subsidies aux communes pour les contrats de quartiers Frais d'études, de publication et frais divers relatifs à la mise en oeuvre des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés Subsidies relatifs au support de la politique de revitalisation des quartiers fragilisés Activité 3 : Programmes européens Subsidies d'investissement FEDER et FSE Subsidies de fonctionnement FEDER et FSE Interregio IIC Interregio II C / subsides aux A.S.B.L. Activité 4 : Dotation service à gestion séparée
Dotatie dienst met afzonderlijk beheer	14.44	21.61.31	07.20	a	-	-	-	-	-	Dotation service à gestion séparée
Totaal programma 4					7,0 1.123,3 1.343,1	- - - - -	-35,2 - - - -	1,0 -125,0 - - -	8,0 963,1 1.343,1 - -	Totaux programme 4

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	14.50 14.50	21.11.40 22.33.00	08.50 08.50	a a	3,3 3,0	- -	- -	- -	3,3 3,0	5 Cultes
5 Erediensten Woning - Orthodoxe eredienst Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50 14.50	22.33.00 23.33.00	08.50 08.50	d a	- 1,0	- -	0,8 -	- -	0,8 1,0	Logement - Culte orthodoxe Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales
Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50	24.11.40	08.50	a	0,8	-	-	-	0,8	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Tussenkost in de woonkosten van de bisschop	14.50	25.11.40	08.50	a	-	-	-	-	-	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Tussenkost in de woonkosten - orthodoxe eredienst	14.50	26.65.40	08.50	a	-	-	-	-	-	Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkost in de werken aan de woning van de Aartsbisschop van het bisdom Mechelen	14.50 14.50	26.65.40 27.65.40	08.50 08.50	d a	- -	- -	- -	- -	- -	Intervention dans les travaux au logement de l'Archevêque du diocèse de Malines
Aandeel van het Gewest in de derde fase van de restauratie van de Sint-Michielskathedraal	14.50	27.65.40	08.50	d	-	-	-	-	8,8	Quote-part régionale dans la troisième phase de la restauration de la Cathédrale Saint-Michel
Financiering van de bijstand op het vlak van de tekennoraal	14.50	28.33.00	08.50	a	-	-	-	8,8	-	Financement de l'assistance morale laïque
Totaal programma 5				a b c d e f	8,1 - - - - -	- - - - - -	- - 0,8 - - -	- - 8,8 - - -	8,1 - - 9,6 - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 14				a b c d e f	8.812,9 1.236,9 1.383,2 10,0 - -	2,2 - - - - -	-27,1 -28,0 16,5 -7,9 - -	1,0 -125,0 - 9,5 - -	8.789,0 1.083,9 1.399,7 11,6 - -	TOTAUX DIVISION 14

## Division 15 - Afdeling 15

## Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social

## Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnancements Initial - Initial 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999	561,7		561,7	769,7			769,7
Saldo op 31 december 1999	(1)						
Recettes prévues pour 2000	324,7		324,7	324,7			324,7
Geraamd ontvangsten voor 2000	(2)	0,0	324,7		0,0	0,0	
Totale ontvangsten			886,4	1094,4			1094,4
Prévisions de dépenses 2000							
Uitgavenraming voor 2000	(4)	0,0	322,5	343,3	0,0	-21,0	322,3
Prévision du solde au 31 décembre 2000			563,9	751,1			772,1
Geraamd saldo op 31 december 2000	(5)=(3)-(4)						

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 15  <b>Huisvesting</b>										DIVISION 15  <b>Logement</b>
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel Bezoldigingen van het niet- statutair personeel	15.01 15.01	03.11.00 04.11.00	07.10 07.10	a a	44,7 16,4	-1,9 +0,7	10,1 -1,9	- -	52,9 15,2	Rémunérations du personnel statutaire Rémunérations du personnel non statutaire
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	15.02 15.02	21.12.11 21.12.11	07.10 07.10	a d	1,4 -	- -	- -	- -	1,4 -	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven Advocaatskosten	15.02 15.02	22.74.22 23.12.11	07.10 07.10	a a	0,3 -	- -	0,3 -	- -	0,3 -	Dépenses patrimoniales Dépenses d'avocat
Totaal programma 0					62,8	-1,2	8,2	- - - - -	69,8	Totaux programme 0
1 Bevordering van het huisvestingsbeleid										1 Promotion de la politique du logement
Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties Kosten voor studies , expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid	15.11 15.11	21.12.30 21.12.30	07.10 07.10	a d	5,1 -	- -	2,0 -	- -	7,1 -	Activité 1 : Etudes, expertises, publications Frais d'études, d'expertises, de publication, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement
Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hier toe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.12	21.33.00	07.10	a	-	-	2,0	-	2,0	Activité 2 : Subsidies aux organismes Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics
Totaal programma 1					5,1	-	4,0	- - - - -	9,1	Totaux programme 1

## Division 15 - Afdeling 15

## Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social

## Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw

	in vastleggingstermen d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen d'engagements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in vastleggingstermen d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	in ordonnancingstermen d'ordonnancements Initial - Initial 2000	in ordonnancingstermen d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordonnancingstermen d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordonnancingstermen d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999	561,7			561,7	769,7			769,7
Saldo op 31 december 1999	(1)			561,7	769,7			769,7
Recettes prévues pour 2000								
Geraamde ontvangsten voor 2000	324,7	0,0	0,0	324,7	324,7	0,0	0,0	324,7
Total des recettes	(2)	0,0	0,0	324,7	324,7	0,0	0,0	324,7
Prévisions de dépenses 2000	886,4			886,4	1094,4			1094,4
Uitgavenraming voor 2000	(3)=(1)+(2)			886,4	1094,4			1094,4
Prévision du solde au 31 décembre 2000	322,5	0,0	0,0	322,5	343,3	0,0	-21,0	322,3
Geraamd saldo op 31 december 2000	(4)	0,0	0,0	322,5	343,3	0,0	-21,0	322,3
Prévision du solde au 31 décembre 2000	563,9			563,9	751,1			772,1
Geraamd saldo op 31 december 2000	(5)=(3)-(4)			563,9	751,1			772,1



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
2 Financiering van de sociale huisvesting										2 Financement du logement social
Activiteit 1 : Solidariteit										Activité 1 : Solidarité
Solidariteitsusssenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	07.10	a	239,8	-	-	22,0	261,8	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
Activiteit 2 : Huurtoelagen										Activité 2 : Allocations
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22	21.31.32	07.10	a	200,0	-	-	60,0	260,0	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
Activiteit 3 : Renovatie										Activité 3 : Rénovation
Toelagen aan de BGHM in het kader van door de Europese Unie gesteunde projecten	15.23	21.51.11	07.10	e	-	-	-	-	-	Subsidies à la SLRB dans le cadre de projets supportés par l'Union Européenne
Toelage aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en aan de door haar erkende maatschappijen voor het verwerven, het afbreken en het renoveren van ongezonde gebouwencomplexen (art. 18 van de Huisvestingscode)	15.23 15.23	21.51.11 22.51.11	07.10 07.10	f a	- 35,3	- -	- -	-35,3	-	Subside à la Société de Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et à ses sociétés agréées pour l'acquisition, la démolition et la rénovation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 18 du Code du Logement)
Activiteit 4 : Investerings inzake sociale woningen										Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	15.24	21.81.11	07.10	b	-	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social
Dotatie aan de BGHM voor de kosten in verband met het opmaken van de projecten, de uitvoering van en het toezicht over de werken (art. 19, 20 en 21 van de Huisvestingscode)	15.24 15.24	21.81.11 22.51.11	07.10 07.10	c a	- -	- -	- -	-	-	Dotation à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (art. 19, 20 et 21 du Code du Logement)
	15.24	22.51.11	07.10	b	27,0	-	-	16,5	43,5	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten	15.24	22.51.11	07.10	c	27,0	-	-	16,5	43,5	Dotatie à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (art. 19, 20 et 21 du Code du Logement)
b) ordonnanceringkredieten	15.24	23.81.11	07.10	a	-	-	-	-	-	Dotatie à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux
c) vastleggingkredieten	15.24	23.81.11	07.10	b	769,0	-	-	-	769,0	Dotatie à la SLRB pour la rénovation légère du logement social
e) variabele ordonnanceringkredieten	15.24	23.81.11	07.10	c	847,0	-	-	-	847,0	Exécution des articles 19, 20 et 21 du Code du Logement. - Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux
f) variabele vastleggingkredieten	15.24	23.81.11	07.10	e	320,3	-	-	-	320,3	Crédit pour logements sociaux
d) kredieten voor vorige jaren	15.24	23.81.11	07.10	f	322,5	-	-	-	322,5	Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux
	15.24	24.81.11	07.10	a	-	-	-	-	-	Crédits destinés à la rénovation légère du logement social
	15.24	24.81.11	07.10	b	189,5	-	-	38,3	227,8	Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux ainsi qu'à la constitution de réserves foncières complémentaires pour les sociétés immobilières de service public
	15.24	24.81.11	07.10	c	200,0	-	-	-	200,0	Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux
	15.24	25.51.11	07.10	b	2,5	-	-	-2,5	-	Crédits destinés à la rénovation du logement social
	15.24	25.51.11	07.10	c	-	-	-	-	-	Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
	15.24	26.81.11	07.10	b	-	-	-	-	-	Participation au capital de la SLRB
	15.24	26.81.11	07.10	c	-	-	-	-	-	Subsides à la S.L.R.B. pour frais de fonctionnement
	15.24	27.81.11	07.10	b	52,0	-	-	-45,0	7,0	Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public
	15.24	27.81.11	07.10	c	-	-	-	-	-	Totaux programme 2
	15.24	27.81.11	07.10	c	-	-	-	-	-	
	15.24	27.81.11	07.10	c	-	-	-	-21,0	2,0	
	15.24	27.81.11	07.10	f	23,0	-	-	-	-	
	15.24	28.81.11	07.10	b	15,0	-	-	-14,0	1,0	
	15.24	28.81.11	07.10	c	-	-	-	-	-	
	15.25	21.81.21	07.10	a	-	-	1,3	-	1,3	
	15.25	22.41.40	07.10	a	-	-	-	-	-	
	15.25	22.41.40	07.10	c	-	-	-	-	-	
	15.25	23.41.40	07.10	a	-	-	-	-	-	
				a	475,1	-	1,3	46,7	523,1	
				b	1.055,0	-	-	-6,7	1.048,3	
				c	1.074,0	-	-	16,5	1.090,5	
				d	-	-	-	-	-	
				e	343,3	-	-	-21,0	322,3	
				f	322,5	-	-	-	322,5	

Totaal programma 2

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
2 Financiering van de sociale huisvesting										2 Financement du logement social
Activiteit 1 : Solidariteit										Activité 1 : Solidarité
Solidariteitsusssenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	07.10	a	239,8	-	-	22,0	261,8	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
Activiteit 2 : Huurtoelagen										Activité 2 : Allocations
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22	21.31.32	07.10	a	200,0	-	-	60,0	260,0	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
Activiteit 3 : Renovatie										Activité 3 : Rénovation
Toelagen aan de BGHM in het kader van door de Europese Unie gesteunde projecten	15.23	21.51.11	07.10	e	-	-	-	-	-	Subsidies à la SLRB dans le cadre de projets supportés par l'Union Européenne
Toelage aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en aan de door haar erkende maatschappijen voor het verwerven, het afbreken en het renoveren van ongezonde gebouwencomplexen (art. 18 van de Huisvestingscode)	15.23 15.23	21.51.11 22.51.11	07.10 07.10	f a	- 35,3	- -	- -35,3	-	-	Subside à la Société de Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et à ses sociétés agréées pour l'acquisition, la démolition et la rénovation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 18 du Code du Logement)
Activiteit 4 : Investerings inzake sociale woningen										Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	15.24	21.81.11	07.10	b	-	-	-	-	-	Dotation à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social
Dotatie aan de BGHM voor de kosten in verband met het opmaken van de projecten, de uitvoering van en het toezicht over de werken (art. 19, 20 en 21 van de Huisvestingscode)	15.24 15.24	21.81.11 22.51.11	07.10 07.10	c a	- -	- -	- -	-	-	Dotation à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (art. 19, 20 et 21 du Code du Logement)
	15.24	22.51.11	07.10	b	27,0	-	-	16,5	43,5	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Dotatie aan de BGHM voor de kosten in verband met het opmaken van de projecten, de uitvoering van en het toezicht over de werken (art. 19, 20 en 21 van de Huisvestingscode)	15.24	22.51.11	07.10	c	27,0	-	-	16,5	43,5	Dotatie à la SLRB pour les frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux (art. 19, 20 et 21 du Code du Logement)
Dotatie aan de BGHM voor de bouw en de herwaardering van sociale woningen	15.24	23.81.11	07.10	a	-	-	-	-	-	Dotatie à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux
	15.24	23.81.11	07.10	b	769,0	-	-	-	769,0	
	15.24	23.81.11	07.10	c	847,0	-	-	-	847,0	
	15.24	23.81.11	07.10	e	320,3	-	-	-	320,3	
	15.24	23.81.11	07.10	f	322,5	-	-	-	322,5	
Dotatie aan de BGHM voor de lichte renovatie van sociale woningen	15.24	24.81.11	07.10	a	-	-	-	-	-	Dotatie à la SLRB pour la rénovation légère du logement social
	15.24	24.81.11	07.10	b	189,5	-	-	38,3	227,8	
	15.24	24.81.11	07.10	c	200,0	-	-	-2,5	200,0	
	15.24	25.51.11	07.10	b	2,5	-	-	-	-	Exécution des articles 19, 20 et 21 du Code du Logement. - Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux
Krediet voor sociale woningen	15.24	25.51.11	07.10	c	-	-	-	-	-	Crédit pour logements sociaux
	15.24	26.81.11	07.10	b	-	-	-	-	-	
Kredieten voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen alsmede voor de aanleg van bijkomende grondreserves voor de openbare immobijlmaatschappijen	15.24	27.81.11	07.10	b	52,0	-	-	-45,0	7,0	Crédits destinés à la construction, à la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux ainsi qu'à la constitution de réserves foncières complémentaires pour les sociétés immobilières de service public
	15.24	27.81.11	07.10	c	-	-	-	-	-	
	15.24	27.81.11	07.10	e	23,0	-	-	-21,0	2,0	
	15.24	27.81.11	07.10	f	-	-	-	-	-	
Kredieten bestemd voor de renovatie van sociale woningen	15.24	28.81.11	07.10	b	15,0	-	-	-14,0	1,0	Crédits destinés à la rénovation du logement social
	15.24	28.81.11	07.10	c	-	-	-	-	-	Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
Deelname in het kapitaal van de BGHM	15.25	21.81.21	07.10	a	-	-	1,3	-	1,3	Participation au capital de la SLRB
Toelage aan de B.G.H.M. voor werkingskosten	15.25	22.41.40	07.10	a	-	-	-	-	-	Subsidés à la S.L.R.B. pour frais de fonctionnement
	15.25	22.41.40	07.10	c	-	-	-	-	-	Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public
Ter beschikking stellen van personeel aan immobijlmaatschappijen van openbare diensten	15.25	23.41.40	07.10	a	-	-	-	-	-	Totaal programma 2
					475,1	-	1,3	46,7	523,1	
					1.055,0	-	-	-6,7	1.048,3	
					1.074,0	-	-	16,5	1.090,5	
					-	-	-	-	-	
					-	-	-	-	-	
					343,3	-	-	-21,0	322,3	
					322,5	-	-	-	322,5	

	D P A --- A P A	AB NN CE --- BA NN EC	CF --- FC	SC --- KS	Initial 2000 --- Initieel 2000	Redistrib 2000 --- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 --- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 --- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 --- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
3 Bevordering van de privé-eigendom										3 Promotion de la propriété privée
Activiteit 1 : Aankooppremie										Activité 1 : Primes d'acquisition
Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom	15.31	21.53.10	07.10	a	62,1	-	-	-20,1	42,0	Crédit destiné à encourager la promotion de la propriété privée
Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop										Activité 2 : Garantie de bonne fin
Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen	15.32	21.51.30	07.10	a	1,0	-	-	-	1,0	Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
	15.32	21.51.30	07.10	d	-	-	-	-	-	Totaux programme 3
				a	63,1	-	-	-20,1	43,0	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
4 Beleid ten gunste van de gezinnen										4 Politique en faveur des familles
Activiteit 1 : Investerings										Activité 1 : Investissements
Dotatie aan het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.41	21.51.11	07.10	a	428,8	-	-	35,0	463,8	Dotation au Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale
Werkingssteun aan de "FESOCOLAB"	15.41	22.33.00	07.10	a	-	3,0	-	-	3,0	Subside de fonctionnement à la "FESOCOLAB"
Coöperatief Fonds - terugvorderbare voorschotten voor investeringen	15.41	24.81.11	07.10	a	31,4	-3,0	-	-22,0	6,4	Fonds coopératif - avances récupérables pour investissements
				a	460,2	-	-	13,0	473,2	Totaux programme 4
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
5 Beleids ten gunste van de minstbedeelden										5 Politique en faveur des plus démunis
Activiteit 1 : Toelagen Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51	21.52.20	07.10	a	85,6	-	-4,0	-6,0	75,6	Activité 1 : Subsidies Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
Activiteit 2 : De Marollen Toelagen aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"	15.52	21.51.11	07.10	a	1,5	-	-	-	1,5	Activité 2 : La Marolle Subvention à la SLRB en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"
Activiteit 3 : Toelagen (VIHT) Huurwaarborg Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale Immobilitienkantoren (SIK)" Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53 15.53 15.53	21.53.20 22.33.00 23.34.30	07.10 07.10 07.10	a a a	26,0 40,0 134,7	-	-	-	26,0 32,0 134,7	Activité 3 : Subventions (ADILS) Garantie locative Subsidies aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)" Allocations de démenagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
Totaal programma 5				a b c d e f	287,8 - - - - -	-	-4,0 - 0,9 - -	-14,0 - - -	269,8 - 0,9 -	Totaux programme 5
6 Schuld Overdracht aan het ALESH om de rentelasten te dekken van gewone en herfinancieringsleningen van de sociale huisvestingssector Toelagen aan de B.G.H.M. om de beheerskosten te dekken van het Amortisatiefonds van de leningen voor sociale huisvesting (ALESH)	15.60 15.60	22.31.11 23.31.11	07.10 07.10	a a	300,0 2,6	-	-	-	300,0 2,6	6 Dette Transfert au FADELS pour couvrir les charges d'intérêts des emprunts normaux et de refinancement du secteur du logement social Subvention à la S.L.R.B. pour couvrir les frais de gestion du Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (FADELS)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van de Gezinnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt	15.60	24.31.11	07.10	a	23,7	-	-	1,2	24,9	Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement des Familles de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 6				a b c d e f	326,3 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	1,2 - - - - -	327,5 - - - - -	Totaux programme 6
TOTAAL AFDELING 15				a b c d e f	1.680,4 1.055,0 1.074,0 - 343,3 322,5	- 1,2 - - - - -	9,5 - - 0,9 - -	26,8 -6,7 16,5 - -21,0 -	1.715,5 1.048,3 1.090,5 0,9 322,3 322,5	TOTAUX DIVISION 15

## Division 16 - Afdeling 16

## Fonds d'aménagement urbain et foncier

## Fonds voor stedenbouw en grondbeheer

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	in ordnancingstermen en terme d'ordonnancements Initial - Initial 2000	in ordnancingstermen en terme d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordnancingstermen en terme d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordnancingstermen en terme d'ordonnancements Ajusté - Aangepast 2000
Saldo au 31 décembre 1999	86,8			86,8	389,4			389,4
Saldo op 31 december 1999	(1)							
Recettes prévues pour 2000	88,0	0,0	0,0	88,0	88,0	0,0	0,0	88,0
Geraaide ontvangsten voor 2000	(2)							
Total des recettes	174,8			174,8	477,4			477,4
Prévisions de dépenses 2000	(3)=(1)+(2)							
Uitgavenraming voor 2000	84,3	0,0	0,0	84,3	148,2	0,0	0,0	148,2
Prévision du solde au 31 décembre 2000	(4)							
Geraaid saldo op 31 december 2000	90,5			90,5	329,2			329,2
	(5)=(3)-(4)							



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.11  16.11 16.11 16.11	22.12.30  22.12.30 23.12.30 24.12.30	07.20  07.20 07.20 07.20	a  d a a	9,0  - - 110,0	-  - - -2,3	-  1,7 - 17,3	-  - - -0,8	9,0  1,7 - 124,2	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire  Formation, documentation Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et du plan régional de développement et d'aménagement
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw  Vorming, documentatie Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de cruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies, alsmede kosten voor het voortdurend bijwerken van de enquêtes en van het gewestelijk ontwikkelings- en aanlegplan	16.11 16.11 16.11	24.12.30 25.31.22 26.33.00	07.20 07.20 07.20	d d a	- - 8,0	- - -	2,6 - 14,0	- - -	2,6 - 22,0	Subsidies à la S.A. "Bruxelles-Midi" Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire, en ce compris les dépenses de formation
Toelagen aan de N.V. "Brussel-Zuid" Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming	16.11 16.11 16.11 16.11	26.33.00 27.41.40 27.41.40 28.73.11	07.20 07.20 07.20 07.20	d a d b	- - - -	- 2,3 - -	1,6 1,0 2,2 -	- - - -	1,6 3,3 2,2 -	Mandat CIRB  Travaux d'aménagement relatifs à des biens régionaux (chemins de la ville, portes de la ville)
Aanpassingswerken in verband met gewestelijke goederen (stadswandelingen, stadspoorten)	16.11 16.11 16.11	28.73.11 29.74.22 30.81.11	07.20 07.20 07.20	c a d	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	Achat de biens durables Participation à la société d'aménagement du Quartier Midi
Alleerhande uitgaven ter studie en steun van de handelswerkzaamheid	16.11	31.12.11	07.20	a	5,0	-	-2,5	-	2,5	Dépenses de toutes natures en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale
Alleerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad	16.11	32.12.11	07.20	b	20,0	-	-	-	20,0	Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville
Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken	16.11	32.12.11	07.20	c	20,0	-	-	-	20,0	Activité 2 : Développement intégré des quartiers
Toelagen voor het beleid inzake de harmonische ontwikkeling van de wijken, met inbegrip van het vormingsbeleid	16.12	21.12.30	07.20	a	30,0	-	-	-	30,0	Subventions relatives aux politiques de développement intégré des quartiers, en ce compris la politique de formation

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.12 16.13 16.13 16.13 16.13 16.13 16.13 16.13	21.12.30 21.12.11 22.12.11 23.41.40 24.71.12 25.72.10 25.72.10 26.74.22	07.20 07.20 07.20 07.20 07.20 07.20 07.20 07.20	d a a a a b c a	- - - - - - - -	- - - - - - - -	0,2 - - - - - - -	- - - - - - - -	0,2 - - - - - - -	Subventions relatives aux politiques de développement intégré des quartiers, en ce compris la politique de formation Activité 3 : Politique foncière Frais de fonctionnement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale en formation Frais d'entretien courant des bâtiments acquis par la Région Subside de fonctionnement à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale Acquisitions foncières régionales Travaux relatifs aux bâtiments acquis par la Région Frais d'investissement de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale Activité 4 : Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU) Subvention à l'ORBEM en vue de couvrir le fonctionnement de la Délégation régionale interministérielle aux Solidarités urbaines (DRISU)
	16.14 16.14	21.41.40 21.41.40	06.43 06.43	a d	3,6 -	- -	-0,1 3,5	- -	3,5 3,5	Totaux programme 1
				a b c d e f	180,6 20,0 20,0 -	- - - -	39,7 - 11,8 -	-0,8 - - -	219,5 20,0 20,0 11,8 - -	
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken										2 Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes
Activiteit 1 : Stedebouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken	16.21	21.43.22	07.20	a	2,0	-	-0,1	-	1,9	Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing	16.21	21.43.22	07.20	d	-	-	0,1	-	0,1	Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen	16.21	22.63.21	07.20	b	40,7	-	-10,0	-	30,7	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol
Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen	16.21 16.21	22.63.21 23.63.21	07.20 07.20	c b	25,7 20,0	-	-10,0 -	-7,7 -	8,0 20,0	Subsidies aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanleggen van fietspaden, met inbegrip van de heraanleg van de door de werken getroffen gebieden	16.21 16.21	23.63.21 24.63.21	07.20 12.12	c b	73,5 4,7	-	-	-	73,5 4,7	Subsidies aux pouvoirs subordonnés pour des travaux d'aménagement des itinéraires cyclables, y compris le réaménagement des zones affectées par des travaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen	16.21 16.21	24.63.21 25.63.21	12.12	c b	2,7 -	-	1,3 -	-	4,0 -	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement
Activiteit 2 : Gemeentelijke stadsvernieuwing	16.21	25.63.21	-	c	-	-	-	-	-	Activité 2 : Rénovation urbaine communale
Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing	16.22	21.12.30	07.20	a	2,8	4,0	-	-	6,8	Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine
Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing	16.22 16.22	21.12.30 22.43.22	07.20 07.20	d a	- 4,0	-	-	-	-	Subsidies pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing. - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	16.22	23.63.21	07.20	b	315,0	-	-	-	315,0	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
Vermogensuitgaven	16.22	23.63.21	07.20	c	270,0	-	-	-	270,0	Dépenses patrimoniales
Tussenkost van het Gewest in het Europees programma Interreg IIC	16.22	23.63.21	07.20	e	148,2	-	-	-	148,2	Intervention de la Région dans le programme européen Interreg IIC
Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's betreffende de structurele fondsen	16.22 16.22	23.63.21 24.74.22 25.43.22	07.20 07.20 07.20	f a b	84,3 - 5,0	-	-	-	84,3 - 5,0	Intervention de la Région dans les programmes européens relevant des fonds structurels
	16.22	25.43.22 26.63.21	07.20 07.20	c b	- -	-	-	-	-	
	16.22	26.63.21	07.20	c	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Co-financiering van Europese programma's	16.23	21.51.12	07.20	b	-	-	-	-	-	Cofinanciering des programmes européennes
Totaal programma 2	16.23 16.23 16.23 16.23	21.51.12 21.51.12 22.63.21 22.63.21	07.20 07.20 07.20 07.20	b c b c	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	Totaux programme 2
3 Premies aan privé-personeel voor de vernieuwing van hun woning				a	8,8	-	-0,1	-	8,7	3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat
Activiteit 0 : Promotie van de algemene politiek				b	385,4	-	-10,0	-	375,4	Activité 0 : Promotion de la politique générale
Allehande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-personeel en de toekenning ervan te vergemakkelijken	16.30	21.12.11	07.10	a	15,0	-	-1,5	-	13,5	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
Mandaatsovereenkomst CIBG - premies	16.30	22.41.40	07.10	a	-	-	-	1,5	1,5	Mandat CIBG - primes
Activiteit 1 : Gevelreiniging				a	-	-	-	-	-	Activité 1 : Ravalement de façades
Premies aan privé-personeel voor gevelreiniging	16.31	21.53.10	07.10	a	60,0	-	1,5	-1,5	60,0	Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades
Activiteit 2 : Herstellen van stoepen				a	-	-	-	-	-	Activité 2 : Réfection des trottoirs
Premies aan privé-personeel voor het herstellen van hun stoep	16.32	21.53.10	07.10	a	-	-	-	-	-	Primes aux personnes privées pour la réfection de leur trottoir
Activiteit 3 : Renovatie van privé-bezit en woningsanering				a	250,0	-	-25,0	-5,0	220,0	Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat
Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering	16.33	21.53.10	07.10	a	-	-	-	-	-	Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat
Activiteit 4 : Premies voor de renovatie in het kader van de steun aan de handelswerkzaamheid				a	15,0	-	-5,0	-10,0	-	Activité 4 : Rénovation dans le cadre de la politique de soutien à l'activité commerciale
Premies voor de renovatie in het kader van de steun aan de handelswerkzaamheid	16.34	21.53.10	07.10	a	-	-	-	-	-	Primes à la rénovation dans le cadre de la politique de soutien à l'activité commerciale
Totaal programma 3				a	340,0	-	-30,0	-15,0	295,0	Totaux programme 3
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
4										4
Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)										Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)
Activiteit 1 : Werking										Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.41	21.41.40	11.10	a	36,6	-	-	-	36,6	Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles
Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	22.41.40	11.10	a	8,5	-	-	-	8,5	Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB liés à l'ex-Hôpital Militaire
Honoraria van advocaten	16.41	22.41.40	11.10	d	-	-	-	-	-	Honoraires d'avocats
Activiteit 2 : Verwerving en aanleg van industrieterreinen										Activité 2 : Acquisition et équipement de terrains industriels
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de aankoop en de aanleg van industrieterreinen	16.42	21.61.41	11.10	b	40,0	-	-	-	40,0	Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles pour l'acquisition et l'équipement de terrains industriels
Activiteit 3 : Stadsvernieuwing										Activité 3 : Rénovation urbaine
Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.43	21.85.14	11.10	b	300,0	-	-	-	300,0	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles
Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegneniet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	22.61.41	11.10	b	72,8	-	-72,8	-	300,0	Subvention à la SDRB relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
	16.43	22.61.41	11.10	c	-	-	-	-	-	
Totaal programma 4					45,1 412,8 300,0	- - - - - -	-72,8 - - - - -	- - - - - -	45,1 340,0 300,0	Totaux programme 4

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
5 Vernieuwing van verlaten Studies en andere uitgaven voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50	21.12.30	07.20	a	6,9	-	-	-	6,9	Rénovation des sites économiques désaffectés
Financiële steun aan fysieke personen en aan privaatrechtelijke rechtspersonen die een renovatie uitvoeren van afgedankte bedrijfsruimten	16.50 16.50	21.12.30 22.51.12	07.20 07.20	d b	- 0,5	- -	- -	-0,5	-	Etudes et autres dépenses relatives aux sites économiques désaffectés
Financiële steun aan fysieke personen en aan publiekrechtelijke rechtspersonen die een renovatie doorvoeren van afgedankte bedrijfsruimten	16.50 16.50	22.51.12 23.63.51	07.20 07.20	c b	1,0 -	- -	- -	-1,0	-	Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit privé qui effectuent une opération de rénovation des sites d'activités économiques désaffectés
Totaal programma 5	16.50	23.63.51	07.20	c	-	-	-	-	-	Aide financière aux personnes physiques et aux personnes morales de droit public qui effectuent une opération de rénovation des sites d'activités économiques désaffectés
6 Schuld										Totaal programma 5
Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel voor de bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen	16.60	21.41.40	14.10	a	6,9	-	-	-	6,9	6 Dette
Tenlasteneming van de interesten verschuldigd door de GOMB voor de lening aangegaan voor het verwerven van het voormalig Militair Hospitaal	16.60	22.41.40	14.10	a	0,5	-	2,9	-	2,9	Prise en charge des intérêts dus par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique
Tenlasteneming van de aflossingen verschuldigd door de GOMB voor de lening aangegaan voor het verwerven van het voormalig Militair Hospitaal	16.60	23.61.41	14.10	a	1,0	-	-	-	-	Prise en charge des intérêts dus par la SDRB dans l'emprunt contracté pour l'acquisition de l'ex-Hôpital Militaire

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.60  16.60	24.61.41  24.61.41	14.10  14.10	a  d	26,7  -	-  -	0,1  0,5	-  -	26,8  0,5	Prise en charge de l'amortissement dû par la Société de Développement régional de Bruxelles pour les emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique
Totaal programma 6										
7 Richtinggevende bepalingen van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP) en opvolging van de stadsontwikkeling	16.70	21.12.11	07.20	a	26,7	-	3,0	-	29,7	Totaux programme 6
Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70	22.12.30	07.20	a	-	-	0,5	-	0,5	7 Dispositions indicatives du Plan régional de Développement (PRD) et observation du développement urbain
Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden	16.70	23.31.32	07.20	a	-	-	-	-	-	Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
Toelagen voor het organiseren van conferenties, tentoonstellingen, wedstrijden, enz					-	-	-	-	-	Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers
Totaal programma 7										
8 Herwaardering van de wijken	16.81	21.12.11		a	-	-	-	-	-	8 Politique de revitalisation des quartiers
Kosten voor studies en expertises en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden	16.81	22.33.00		a	-	-	-	-	-	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan instellingen en privé verenigingen	16.81	23.63.21		a	-	-	-	-	-	Subventions à des organismes et des associations privés
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - stedelijke renovatie	16.81	23.63.21		b	-	-	-	-	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine
	16.81	23.63.21		c	-	-	-	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	16.81	24.63.21		b	-	-	-	-	-	Dotatie au service à gestion séparée pour la réhabilitation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers
	16.81	24.63.21		c	-	-	-	-	-	Fonctionnement du Secrétariat Régionale pour le développement urbain
	16.81	25.33.00		a	-	-	-	-	-	Totaux programme 8
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
				a	762,5	-2,9	-0,1	-15,8	743,7	TOTAUX DIVISION 16
				b	818,7	-	-10,0	-73,3	735,4	
				c	692,9	-	-8,7	-8,7	675,5	
				d	-	-	12,4	-	12,4	
				e	148,2	-	-	-	148,2	
				f	84,3	-	-	-	84,3	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 17										
<b>Monumenten en Landschappen</b>										
0 Bestaansmiddelen										DIVISION 17
Activiteit 1 : Personeel										<b>Monuments et Sites</b>
Bezoldigingen van het statutair personeel	17.01	03.11.00	08.10	a	26,5	+2,4	3,4	-	32,3	0 Substantie
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	17.01	04.11.00	08.10	a	43,6	-1,0	-2,7	-	39,9	Activiteit 1 : Personnel
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	17.01	05.11.00	08.10	a	-	-	-	-	-	Rémunérations du personnel statutaire Rémunérations du personnel non statutaire Remboursement des rémunérations des agents mis à disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking										Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	17.02	21.12.11	08.10	a	1,5	-	-	-	1,5	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	17.02	21.12.11	08.10	d	-	-	-	-	-	Dépenses patrimoniales
Advocataatskosten	17.02	22.74.22	08.10	a	0,5	-	-	-	0,5	Frais d'avocat
	17.02	23.12.11	08.10	a	-	-	-	-	-	Totaux programme 0
				a	72,1	1,4	0,7	-	74,2	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen										1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites
Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie ingegrepen. Andere uitgaven van dezelfde aard	17.10	21.12.30	08.10	a	32,7	-	6,0	-	38,7	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions. Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication. Autres dépenses de même nature
Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaarding van de monumenten en landschappen	17.10	21.12.30	08.10	d	-	-	0,2	-	0,2	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
	17.10	22.33.00	08.10	a	22,0	-	8,0	-	30,0	
Advocataatskosten	17.10	22.33.00	08.10	d	-	-	0,9	-	0,9	Frais d'avocat
	17.10	23.12.11	08.10	a	-	-	0,9	-	0,9	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	17.10	24.41.40	1410	a	-	-	-	-	-	Mandat CIRB monuments et sites
Totaal programma 1										
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen	17.40	21.52.10	08.10	b	54,7	-	14,9	-	69,6	Totaux programme 1
Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08.10	b	-	-	-	-	-	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10	08.10	c	-	-	1,1	-	1,1	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
Verbindenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de privé-sector	17.40	22.53.10	08.10	c	-	-	-	-	-	Engagements de l'ex-province de Brabant envers le secteur privé
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	23.53.10	08.10	b	1,4	-4,3	5,6	-	2,7	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
Verbindenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector	17.40	24.63.21	08.10	c	1,6	-	5,4	-	4,0	Engagements de l'ex-province de Brabant envers le secteur public
Kosten inzake aankoop of onteigening van geklasseerde goederen	17.40	25.63.21	08.10	b	187,7	-	-16,6	-	171,1	Frais d'acquisition ou d'expropriation de biens classés
Kredieten bestemd voor het ambtsialve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken	17.40	26.71.32	08.10	c	385,0	-16,0	8,0	-	10,8	Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés
Totaal programma 4	17.40	27.53.00	08.10	c	219,6	-3,6	-	-	0,1	Totaux programme 4
				a	54,7	-	-11,0	57,7	503,2	
				b	-	-	-3,0	-3,8	592,7	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (KCML)										5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS)
KCML - Werkingsuitgaven	17.50	21.12.11	08.10	a	2,4	-	-	-	2,4	CRMS - Dépenses de fonctionnement
KCML - Investeringsuitgaven	17.50	22.74.22	08.10	a	0,3	-	-	-	0,3	CRMS - Dépenses d'investissement
Totaal programma 5				a b c d e f	2,7 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	2,7 - - - - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 17				a b c d e f	129,5 456,5 599,5 - - -	1,4 - - - - -	15,6 -11,0 -3,0 1,1 - -	57,7 -3,8 - - - -	146,5 503,2 592,7 1,1 - -	TOTAUX DIVISION 17

## Division 18 - Afdeling 18

## Fonds pour la protection de l'environnement

## Fonds voor de bescherming van het milieu

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajusté - Aangepast 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnements Initial - Initial 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en terme d'ordonnements Ajusté - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999								
Saldo op 31 december 1999	44,0		44,0		44,0			44,0
Recettes prévues pour 2000	15,0		15,0		15,0			135,0
Geraamde ontvangsten voor 2000		0,0		135,0		0,0	120,0	
Total des recettes	59,0		59,0	179,0				179,0
Prévisions de dépenses 2000	15,2		15,2	15,2				15,2
Uitgavenraming voor 2000		0,0		15,2		0,0	0,0	
Prévision du solde au 31 décembre 2000	43,8		43,8	163,8				163,8
Geraamd saldo op 31 december 2000	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)=(3)-(4)			

## Division 18 - Afdeling 18

Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels ainsi qu'au repossonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune  
 Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het nieuwe bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna

	in vastleggingstermen en terme d'engagements Initial - Initial 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en terme d'engagements Ajuste - Aangepast 2000	in ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements Initial - Initial 2000	in ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordonnanceringsstermen en terme d'ordonnancements Ajuste - Aangepast 2000
Solde au 31 décembre 1999 Saldo op 31 december 1999	51,1			51,1	60,3			60,3
Recettes prévues pour 2000 Geraamde ontvangsten voor 2000	130,1	0,0	0,0	130,1	130,1	0,0	0,0	130,1
Total des recettes Totaal ontvangsten	181,2			181,2	190,4			190,4
Prévisions de dépenses 2000 Uitgavenraming voor 2000	134,7	0,0	0,0	134,7	134,7	0,0	0,0	134,7
Geraamd saldo op 31 décembre 2000 (5)=(3)-(4)	46,5			46,5	55,7			55,7
	(1)							
	(2)							
	(3)=(1)+(2)							
	(4)							
	(5)=(3)-(4)							

## Division 18 - Afdeling 18

## Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales

## Fonds voor het beheer van afval- en regenwater

	in	in	in	in	in	in	in	in	in
	vastleggingstermen en termie d'engagemens Initial - Initial 2000	vastleggingstermen en termie d'engagemens 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	vastleggingstermen en termie d'engagemens 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in vastleggingstermen en termie d'engagemens Ajusté - Aangepast 2000	in ordnanceringstermen en termie d'ordnancemens Initial - Initial 2000	in ordnanceringstermen en termie d'ordnancemens 1eAjustement 2000 1eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en termie d'ordnancemens 2eAjustement 2000 2eAanpassing 2000	in ordnanceringstermen en termie d'ordnancemens Ajusté - Aangepast 2000	
Saldo au 31 décembre 1999				1556,3	137,2			137,2	
Saldo op 31 december 1999	(1)			1556,3	137,2			137,2	
Recettes prévues pour 2000				952,3	952,3			1109,1	
Geraamde ontvangsten voor 2000	(2)			952,3	952,3			1109,1	
Total des recettes				2508,6	1089,5			1246,3	
Totale ontvangsten	(3)=(1)+(2)			2508,6	1089,5			1246,3	
Prévisions de dépenses 2000				225,0	629,5			449,5	
Uitgavenraming voor 2000	(4)			225,0	629,5			449,5	
Prevision du solde au 31 décembre 2000				2283,6	460,0			796,8	
Geraamd saldo op 31 december 2000	(5)=(3)-(4)			2283,6	460,0			796,8	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
DIVISION 18 <i>Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique</i>										
0 Bestaansmiddelen										0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel										Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel	18.01	03.11.00	07.30	a	32,6	-2,7	2,6	-	32,5	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	18.01	04.11.00	07.30	a	21,3	-3,4	-2,3	-	15,6	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	18.01	05.11.00	07.30	a	-	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking	18.02	21.12.11	07.30	a	0,4	-	-	-	0,4	Activité 2 : Fonctionnement
Werkingsuitgaven	18.02	21.12.11	07.30	d	-	-	-	-	-	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	18.02	22.74.22	07.30	a	0,9	-	-	-	0,9	Dépenses patrimoniales
Advocatenkosten	18.02	23.12.11	07.30	a	2,2	-	-	-	2,2	Dépenses pour avocats
Totaal programma 0										
				a	57,4	-6,1	0,3	-	51,6	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
1 Ondersteuning van het algemeen beleid										1 Support de la politique générale
Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)										Activité 1 : Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)
Werkingssteun aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)	18.11	21.41.40	07.30	a	1.280,8	-	25,0	115,3	1.421,1	Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ---- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2000 ---- Initieel 2000	Redistrib 2000 ---- Herverd. 2000	1 e Ajustement 2000 ---- 1 e Aanpassing 2000	2 e Ajustement 2000 ---- 2 e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ---- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"	18.11	22.41.40	07.30	a	-	-	-	-	-	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune"
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds voor de bescherming van het milieu"	18.11 18.11 18.11	22.41.40 22.41.40 23.41.40	07.30 07.30 07.30	e f c	134,7 134,7 15,2	- - -	- - -	- - -	134,7 134,7 15,2	Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"
Toelage aan het BIM voor investeringswerken i. v.m. het Jubelpark en de ermee verbonden studies	18.11 18.11	23.41.40 24.61.41	07.30 07.30	f b	15,2 -	- -	- -	- -	15,2 -	Subvention à l'IBGE pour les travaux d'investissement relatifs au Cinquantenaire et études y afférent
Investeringssteun aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer	18.11 18.11	24.61.41 25.61.41	07.30 07.30	c a	- -	- -	- -	- -	- -	Subvention d'investissement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement
Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)	18.12	21.41.40	07.34	a	2.612,4	-	11,0	227,0	2.850,4	Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP)
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	18.12	22.61.41	07.30	a	-	-	-	-	-	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté
Tussenkost ten behoeve van de deelneming van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid in het gemengd bedrijf "Gewestelijke Verbrandingsoven"	18.12	23.61.41	07.34	a	-	-	-	-	-	Intervention en faveur de la prise de participation de l'Agence régionale pour la Propreté dans la société d'économie mixte "Incinérateur régional"
Tussenkost ten behoeve van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid - gewestelijke verbrandingsoven										Intervention en faveur de l'Agence régionale pour la Propreté - incinérateur régional
Totaal programma 1					3.893,2	-	36,0	342,3	4.271,5	Totaux programme 1
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	149,9	-	-	-	149,9	
				f	149,9	-	-	-	149,9	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
2 Verbetering van de levenskwaliteit, bestrijding van de milieuhinder (afval, lucht- en bodemverontreiniging, geluidshinder)		21.51.11	07.35	b	-	-	-	-	-	2 Amélioration de la qualité de la vie, lutte contre les nuisances (déchets, pollution atmosphérique, pollution du sol, pollution par le bruit)
Activiteit 3 : Investeringsuitgaven in verband met de strijd tegen de milieuhinder Investeringssteun aan derden voor de financiering van installaties ter bescherming van het leefmilieu	18.23	21.51.11	07.35	c	-	-	-	-	-	Activité 3 : Dépenses d'investissement relatives à la lutte contre les nuisances Subventions en investissements pour des tiers en vue de financer des installations en matière de protection de l'environnement
Totaal programma 2				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaux programme 2
3 Groene ruimten, bossen en natuurbehoud		21.14.10		a	-	-	-	-	-	3 Espaces verts, forêts et conservation de la nature
Activiteit 3 : Regionale parken Uitgaven voor de aanleg, de verbetering en het onderhoud van de plantsoenen, parken en pleinen, met inbegrip van de experimentele aanplantingen, de personeelsuitrusting, de verlichting, de drijfkracht, de verwarming, het alaan en de verbruiksgoederen, evenals de aanschaf van haltduurzame goederen	18.33	21.14.10		a	-	-	-	-	-	Activité 3 : Parcs régionaux Dépenses liées à l'aménagement, l'amélioration et l'entretien des plantations, parcs et squares, en ce compris les plantations à des fins expérimentales, l'équipement du personnel, l'éclairage, la force motrice, le chauffage, les outils, les matières de consommation et l'acquisition de biens semi-durables
Activiteit 5 : Verwerving van sociale groene ruimten en van oorden met een biologisch en didactisch belang Verwerving van bebouwde of niet-bebouwde onroerende goederen, van domeiniale bossen en terreinen met als doel de vergroening van het gewestelijk patrimonium, afbraak, heropbouw en hieraan verbonden studies	18.35	21.71.12		a	-	-	-	-	-	Activité 5 : Acquisitions d'espaces verts sociaux et de sites d'intérêt biologique et didactique Acquisitions d'immeubles bâtis ou non bâtis, de forêts et terrains domaniaux destinés à accroître le patrimoine régional, en ce compris les démolitions, reconstructions et études y relatives

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 6 : Inrichting van groene ruimten, gebouwen inbegrepen	18.36	21.73.11	07.50	b	-	-	-	-	-	Activité 6 : Aménagement d'espaces verts, en ce compris les bâtiments
Aanleg van openbare groene ruimten en van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	18.36	21.73.11	07.50	c	-	-	-	-	-	Aménagement des espaces verts et des immeubles publics, dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
Activiteit 7 : Herinrichting en verbetering van groene ruimten, bossen en natuurreservaten	18.37	21.73.41	07.50	b	-	-	-	-	-	Activité 7 : Réaménagement et amélioration d'espaces verts, des forêts et des réserves naturelles
Allerlei investeringsuitgaven in verband met de verhoging van de productie en de opbrengst van de domaniale bossen en in verband met hun inrichting	18.37	21.73.41	07.50	c	-	-	-	-	-	Dépenses d'investissement de toute nature en rapport avec l'augmentation de la production et du revenu des forêts domaniales et avec leur aménagement
Totaal programma 3				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaux programme 3
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater										4 Eaux de surface, souterraines et de distribution
Activiteit 1 : Studies en onderhoud	18.41	21.12.30	07.33	a	22,7	-	-4,0	-1,2	17,5	Activité 1 : Etudes et entretien
Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater	18.41	21.12.30	07.33	d	-	-	-	1,2	1,2	Dépenses généralement quiconques relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface
Activiteit 2 : Werken	18.42	21.51.11	07.40	b	6,0	-	-	-6,0	-	Activité 2 : Travaux
Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42	21.51.11	07.40	c	1,0	-	-	-1,0	-	Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	18.43	21.73.41	07.40	b	7,0	-	-	-	7,0	Activité 3 : Travaux et études y liées
Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises	18.43	21.73.41	07.40	c	7,0	-	-	-	7,0	Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises
Totaal programma 4										
5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater				a	22,7	-	-4,0	-1,2	17,5	Totaux programme 4
Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater				b	13,0	-	-	-6,0	7,0	5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Activiteit 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées				c	8,0	-	-	-1,0	7,0	Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen	18.51	21.12.30	07.33	a	14,2	-6,0	-	-	8,2	Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions
Vergoeding van de BIWD	18.51	21.12.30	07.33	d	-	-	-	-	-	Rétribution de l'IBDE
Toelage aan het CIBG in het kader van de watertraks	18.51	22.12.30	07.33	a	30,6	-	-	-	30,6	Subvention au CIRB dans le cadre de la taxe sur l'eau
Toelage voor de deelname aan de Scheidecommissie en de Maascommissie	18.51	23.12.30	07.33	a	1,6	-	-	0,1	1,7	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse
Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid	18.51	24.35.20	07.33	a	2,1	-	-	-	2,1	Dépenses et frais juridiques en matière de Politique de l'eau
Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51	25.12.11	07.33	a	6,0	-	-	-	6,0	Subsidies à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens		26.33.00		a	-	6,0	-	-	6,0	Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van derden, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.30	07.40	a	-	-	-	-	-	Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...
Exploitatie-uitgaven	18.52	21.12.30	07.40	c	17,0	6,3	-	-	23,3	Dépenses d'exploitation
	18.52	21.12.30	07.40	f	-	12,8	-	-	12,8	
	18.52	22.12.30	07.40	a	300,0	-	-20,0	-128,9	151,1	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten	18.52	22.12.30	07.40	b	-	-	-	-	-	Dépenses d'exploitation
b) ordonnanceringskredieten	18.52	22.12.30	07.40	c	-	-	-	-	-	Subsidies aux concessionnaires
c) vastleggingskredieten	18.52	23.51.11	07.40	b	50,0	-	-	-50,0	30,0	Achat de terrains et de bâtiments
e) variabele ordonnanceringskredieten	18.52	23.51.11	07.40	c	-	70,0	-	-40,0	-	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférent
f) variabele vastleggingskredieten	18.52	24.71.32	07.40	e	-	-	-	-	-	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...
d) kredieten voor vorige jaren	18.52	24.71.32	07.40	f	-	-	-	-	7,2	Participations de la Région de Bruxelles-Capitale aux travaux de la Région
Exploitiatie-uitgaven	18.52	25.73.41	07.40	b	748,0	-	-	-	748,0	Plan pour égouttage communal
Toelagen aan concessiehouders	18.52	25.73.41	07.40	c	-	-	-	-	-	Avances récupérables pour les inondations à Drogenbos
Aankoop van terreinen en gebouwen	18.52	25.73.41	07.40	e	-	-	-	-	-	Subsidies aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	26.73.21	07.40	a	957,0	-70,0	900,0	-900,0	887,0	Totaal programma 5
Geschillen inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens,...	18.52	27.65.23	07.40	e	467,5	-6,3	-	-180,0	281,2	
Deelname van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de werken van het Vlaamse Gewest	18.52	27.65.23	07.40	f	20,0	-12,8	-	-	7,2	
Gemeentelijk rioleringsplan	18.52	28.73.41	07.40	f	7,2	-	-	-	-	
Terugbetaalbaar voorschotten voor de overstromingen te Drogenbos	18.52	28.73.41	07.40	e	125,0	-	-	-	125,0	
Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52	29.83.00	07.40	f	80,0	-	-20,0	-	125,0	
	18.52	30.51.11	07.40	a	-	-	-80,0	-	-	
	18.52	30.51.11	07.40	e	-	-	20,0	-	20,0	
	18.52	30.51.11	07.40	f	-	-	80,0	-	80,0	
				a	361,7	-	-20,0	-128,8	212,9	
				b	798,0	-	-	-50,0	748,0	
				c	957,0	-	900,0	-940,0	917,0	
				d	-	-	-	-	-	
				e	629,5	-	-	-180,0	449,5	
				f	225,0	-	-	-	225,0	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Hervord. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
6 Schuld										6 Dette
Activiteit 0 : Schuld										Activité 0 : Dette
Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60	21.31.11	07.40	a	0,2	-	-	-	0,2	Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE
Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD	18.60	22.51.11	07.40	a	1,0	-	-	-	1,0	Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
Totaal programma 6					1,2	-	-	-	1,2	Totaux programme 6
TOTAAL AFDELING 18					4.336,2	-6,1	12,3	212,3	4.554,7	TOTAUX DIVISION 18
				a	811,0	-	-	-56,0	755,0	
				b	965,0	-	900,0	-941,0	924,0	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	1,2	1,2	
				e	779,4	-	-	-180,0	599,4	
				f	374,9	-	-	-	374,9	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren										
<b>AFDELING 19</b> <b>Waterbeleid</b>										<b>DIVISION 19</b>
<b>3</b> Afvalwaterzuivering en stedelijke afwatering										<b>Politique de l'Eau</b>
Activiteit 4 : Sanering en stormbekkens										3 Epuration des eaux usées et d'égoutement urbain
Kredieten voor de saneringswerken in het algemeen en voor de bouw van stormbekkens, voor waterzuiveringsstations en collectoren	19.34	21.73.21	07.33	b	-	-	-	-	-	Activité 4 : Assainissement et bassins d'orage
	19.34	21.73.21	07.33	c	-	-	-	-	-	Crédits destinés aux travaux d'assainissement en général et à la création de bassins d'orage, aux stations d'épuration et aux collecteurs
<b>Totaal programma 3</b>				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	Totaux programme 3
<b>TOTAAL AFDELING 19</b>				a b c d e f	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	<b>TOTAUX DIVISION 19</b>



a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redisrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Activiteit 4 : Administratief beheer Uitgaven met betrekking tot de administratieve uitvoering van het energiebeleid	21.14	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	-	Activité 4 : Gestion administrative Dépenses relatives à la gestion administrative de la politique énergétique
Toelagen voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.14 21.14	21.12.30 22.41.40	09.20 09.20	d a	- 11,0	- -	- -	- -	11,0	Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE
Totaal programma 1				a b c d e f	45,5 - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	45,5	Totaux programme 1
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen										2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie
Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen										Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie
Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.21	21.51.12	09.20	a	2,0	-	-	-	2,0	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
Toelagen aan plaatselijke besturen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen in het kader van het K.B. van 10.02.1983	21.21 21.21	21.51.12 22.63.21	09.20 09.20	d a	- -	- -	- -	- -	- -	Subventions à des pouvoirs locaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du coût des investissements économisant l'énergie dans le cadre de l'A.R. du 10.02.1983
Activiteit 2 : Demonstratie-projecten	21.21	22.63.21	09.20	d	-	-	-	-	-	Activité 2 : Projets de démonstration
Algemene investeringsuitgaven in de sector van het rationeel energieverbruik in het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	21.22	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	-	Dépenses d'investissement généralement quelconques dans le secteur de l'utilisation rationnelle de l'énergie au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Toelagen in het kader van het rationeel energieverbruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering	21.22	22.51.12	09.20	a	3,0	-	-	-	3,0	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancierskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancierskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Toelagen aan bedrijven die beroep doen op de "derde-investeerder"	21.22	23.51.12	09.20	a	4,1	-	-	-	4,1	Subsidies aux entreprises faisant appel au "tiers-investisseur"
Premies bestemd voor de aanmoediging van investeringen inzake zonne-energie	21.22	24.51.12	09.20	a	4,0	-	-	-	4,0	Primes destinées à encourager des investissements pour l'énergie solaire
Toelagen aan openbare besturen die beroep doen op de "derde-investeerder"	21.22	25.63.21	09.20	a	2,0	-	-	-	2,0	Subsidies aux pouvoirs publics faisant appel au "tiers-investisseur"
Totaal programma 2	21.22	25.63.21	09.20	d	-	-	-	-	-	Totaux programme 2
3 Studiekosten niet-nucleaire energie					15,1	-	-	-	-	3 Energie non nucléaire, frais d'études
Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie	21.30	21.12.30	09.20	a	-	-	-	-	-	Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire
Totaal programma 3	21.30	21.12.30	09.20	d	-	-	-	-	-	Totaux programme 3
TOTAAL AFDELING 21					60,6	-	-	-	60,6	TOTAUX DIVISION 21
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
AFDELING 22										
<i>Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven</i>										
0										DIVISION 22
<i>Coördination de la Politique du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes</i>										
0										Subsistance
Activité 1 : Personnel										
Bezoldigingen van het statutair personeel	22.01	03.11.00	01.40	a	13,1	-0,9	-0,6	-	11,6	Rémunérations du personnel statutaire
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel	22.01	04.11.00	01.40	a	6,5	-0,9	-2,5	-	3,1	Rémunérations du personnel non statutaire
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.01	05.11.00	01.40	a	-	-	-	-	-	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activité 2 : Werking										
Werkingsuitgaven	22.02	21.12.11	01.40	a	0,3	-	-	-	0,3	Dépenses de fonctionnement
Vermogensuitgaven	22.02	22.74.22	01.40	a	0,3	-	-	-	0,3	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 0										
				a	20,2	-1,8	-3,1	-	15,3	Totaux programme 0
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
1										
Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Voorzitterschap										
Activité 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest										
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	21.12.30	01.40	a	20,0	-	-0,1	-	19,9	Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale										
Kredieten voor de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	21.12.30	01.40	d	-	-	0,1	-	0,1	Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11	22.12.11	01.40	a	2,0	-	-0,3	-	1,7	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
Totaal programma 1										
	22.11	22.12.11	01.40	d	-	-	0,3	-	0,3	Totaux programme 1

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnancingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonnancingskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2000 Initieel 2000	Redistrib 2000 Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	23.33.00	01.40	a	59,0	-	-0,2	-	58,8	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Werkingstoelage aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa" Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11 22.11	23.33.00 24.33.00	01.40 01.40	d a	- 27,8	- -	0,2 -	- -	0,2 27,8	Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe" Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	26.12.11	01.40	a	16,0	-0,5	-	-5,7	9,8	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie, -ontvangst- en ceremoniekosten	22.11	27.12.11	01.40	a	1,0	0,5	-	-	1,5	Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11 22.11	28.33.00 29.12.11	01.40 01.40	a d a	15,0 - -	- - -	- - -	- - -	15,0 - -	Subsidies pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) Crédits pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Activiteit 2 : Voorzitterschap Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering	22.12	21.12.11	01.40	a	1,0	-	-	-	1,0	Activité 2 : Présidence Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement
Totaal programma I				a b c d e f	190,8 - - - - -	- - - - - -	-0,6 - 0,6 - - -	-5,7 - - - - -	184,5 - - 0,6 - -	Totaux programme I



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten	22.30	25.41.10	01.40	a	-	-	-	-	-	Subside au Commissariat général pour les Relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale (CGRE)
b) ordonnaningskredieten	22.30	26.41.40	01.30	a	1,9	-	-	1,1	3,0	Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIRB)
c) vastleggingskredieten	22.30	27.45.40	01.40	a	17,0	-	-	-	17,0	Exposition Harovre
e) variabele ordonnaningskredieten	22.30	28.12.11		a	-	-	-	-	-	Participation de la Région bruxelloise lors la présidence belge de l'Union européenne
f) variabele vastleggingskredieten										Activité 1 : Investissements dans le cadre de Bruxelles - Capitale culturelle de l'Europe en 2000
d) kredieten voor vorige jaren										Dotatie à la SLRB pour la rénovation du patrimoine remarquable en logement social huisvesting
Toelage aan het Commissariaat-generaal voor de Externe Betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (CGEB)	22.31	21.51.11	07.10	b	19,0	-	-	-	19,0	Investissements dans le cadre de Bruxelles-Capitale culturelle de l'Europe en 2000 (secteur privé)
Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIRB)	22.31	21.51.11	07.10	c	-	-	-	-	-	Réaménagement du Parc du Cinquantenaire
Tentoonstelling Hannover	22.31	22.53.10	01.40	c	-	-	-	-	-	Investissements dans le cadre de Bruxelles-Capitale culturelle de l'Europe en 2000 (secteur public)
Bijdrage van het Brussels Gewest gedurende het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie	22.31	23.61.40	01.40	b	-	-	-	-	-	Sentiers de l'Europe ou mise en lumière du tracé royal
Activiteit 1 : Investeringen in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000	22.31	23.61.40	01.40	b	30,0	-	-	-30,0	-	Valorisation des souterrains de la Place royale
Dotatie aan de BGHM voor de renovatie van het opmerkelijk patrimonium in de sociale huisvesting	22.31	24.63.21	01.40	c	-	-	-	-	-	Totaux programme 3
Investeringen in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000 (privé-sector)	22.31	25.73.41	01.40	c	200,1	-	-	1,1	201,2	
Heraanleg van het Jubelpark	22.31	26.73.41	01.40	b	49,0	-	-	-30,0	19,0	
Investeringen in het kader van Brussel - Culturele Hoofdstad van Europa in 2000 (openbare sector)	22.31	26.73.41	01.40	c	30,0	-	-	-25,0	5,0	
Paden van Europa of belichting van de koninklijke reisweg	22.31	26.73.41	01.40	b	-	-	-	-	-	
Valorisatie van de ondergrondse elementen van het Koningsplein	22.31	26.73.41	01.40	c	30,0	-	-	-25,0	5,0	
	22.31	26.73.41	01.40	c	-	-	-	-	-	
				a	200,1	-	-	1,1	201,2	
				b	49,0	-	-	-30,0	19,0	
				c	30,0	-	-	-25,0	5,0	
				d	-	-	-	-	-	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
				a	514,0	-1,8	-3,9	-4,6	503,7	
				b	49,0	-	-	-30,0	19,0	
				c	30,0	-	-	-25,0	5,0	
				d	-	-	0,8	-	0,8	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
										TOTAAL AFDELING 22

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>AFDELING 23</b>										
<b>Gewessschuld</b>										
I Schuld										DIVISION 23
Debetinteresten	23.10	21.21.11	13.10	a	95,0	-	-	80,0	175,0	<b>Dette régionale</b>
Interesten op de eindafrekening van de toegevozen middelen	23.10	21.21.11	13.10	d	-	-	-	-	-	I Dette
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	22.21.30	13.10	a	16,6	-	-	-	16,6	Interêts débiteurs
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	23.21.11	13.10	a	80,2	-	-10,0	-	70,2	Interêts sur décompte des moyens attribués
Tussenkomen in de interesten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangelegene leningen voor de financiering van werken	23.10	24.21.11	13.10	a	78,3	0,7	-	-	79,0	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	25.21.11	13.10	a	91,0	1,6	-	-	92,6	Interêts sur la dette de l'ex-province de Brabant
Interesten op de schuld overgenomen van het Gemeentelijk Agentschap voor Netheld	23.10	25.21.11	13.10	d	-	-	-	-	-	Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Interesten op de schuld overgenomen van de openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen aangingen voor de financiering van werken	23.10	26.21.11	13.10	a	54,1	-	-	-	54,1	Interêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	27.21.11	13.10	a	49,5	-	-	-	49,5	Interêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	28.21.11	13.10	a	-	-	-	-	-	Interêts sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheld voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	29.21.11	13.10	a	2.931,8	-	-73,6	-500,0	2.358,2	Crédit destiné au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	29.21.11	13.10	d	-	-	-	-	-	Dotation au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour les intérêts qui sont encore payés par ce dernier
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheld voor de interesten die nog door deze laatste worden betaald	23.10	30.41.40	03.40	a	-	-	-	-	-	Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté pour les intérêts qui sont encore payés par cette dernière
Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomen in de interesten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangelegene leningen voor de financiering van werken	23.10	31.41.40	07.34	a	-	-	-	-	-	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
	23.10	32.43.23	13.20	a	72,8	-6,2	-	-	66,6	

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnancement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnancement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
a) niet-gesplitste kredieten b) ordonnanceringkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele ordonnanceringkredieten f) variabele vastleggingkredieten d) kredieten voor vorige jaren	23.10 23.10 23.10	33.61.40 34.61.40 35.63.21	03.40 07.34 13.20	a a a	- - 114,4	- - 0,2	- - -	- - -	- - 114,6	Dotatie au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour les amortissements qui sont encore payés par ce dernier Dotatie à l'Agence régionale pour la Propreté pour les amortissements qui sont encore payés par cette dernière Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Dotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor de aflossingen die nog door deze laatste worden betaald Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor de aflossingen die nog door deze laatste worden betaald Toelagen aan openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10 23.10 23.10 23.10	35.63.21 36.91.11 36.91.11 37.91.11	13.20 14.10 14.10 14.10	d a d a	- - - 45,5	0,3 - - 0,9	- - - -	- - - -	0,3 0,1 - 46,4	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière Amortissement de la dette de l'ex-province de Brabant Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10 23.10	37.91.11 38.91.11	14.10 14.10	d a	- 1.800,0	- 2,7	- -	- -	- 1.802,7	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière Amortissement de la dette de l'ex-province de Brabant
Tussenkomst in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10 23.10	38.91.11 39.91.11	14.10 14.10	d a	- -	- -	- -	- -	- -	Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté Amortissements sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux Crédit destiné à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid Aflossingen op de schuld overgenomen van de openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen aangingen voor de financiering van werken Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989 Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeterevrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen	23.10 23.10 23.10 23.10	40.91.11 41.91.11 42.91.11 43.91.11	14.10 14.10 14.10 14.10	a a a e	- - 4.124,3 7.000,0	- - - -	- - -	- - -	4.124,3 7.000,0	Amortissements sur la dette reprise des pouvoirs publics qui ont contracté des emprunts auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux Crédit destiné à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989 Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
	23.10	43.91.11	14.10	f	7.000,0	-	-	-	7.000,0	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
	23.10	44.91.11		a	-	-	-	614,6	614,6	Amortissement de la dette
Provisie voor schuldafbouw										
					9.553,5	-	-73,6	184,6	9.664,5	Totaal programma 1
				a	-	-	-	-	-	
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	0,3	-	0,3	
				e	7.000,0	-	-	-	7.000,0	
				f	7.000,0	-	-	-	7.000,0	
				a	9.553,5	-	-73,6	184,6	9.664,5	TOTAAL AFDELING 23
				b	-	-	-	-	-	
				c	-	-	-	-	-	
				d	-	-	0,3	-	0,3	
				e	7.000,0	-	-	-	7.000,0	
				f	7.000,0	-	-	-	7.000,0	

a) niet-gesplitste kredieten b) ordonanceringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele ordonanceringskredieten f) variabele vastleggingskredieten d) kredieten voor vorige jaren	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2000 ----- Initieel 2000	Redistrib 2000 ----- Herverd. 2000	1e Ajustement 2000 ----- 1e Aanpassing 2000	2e Ajustement 2000 ----- 2e Aanpassing 2000	Ajusté 2000 ----- Aangepast 2000	a) crédits non dissociés b) crédits d'ordonnement c) crédits d'engagement e) crédits d'ordonnement variables f) crédits d'engagement variables d) crédits pour années antérieures
<b>DIVISION 24</b>										
<b>Recherche non économique</b>										
1 Niet-economisch onderzoek										1 Recherche non économique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden	24.10	21.12.30	13.40	a	2,5	-	-0,9	-	1,6	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers
Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.30	13.40	a	35,0	-5,0	-2,5	-	27,5	Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique
Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.30	13.40	d	-	-	3,4	-	3,4	Subventions en matière de politique scientifique non économique
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10	23.12.30	13.40	a	16,0	5,0	-	-	21,0	Recherche universitaire à long terme
	24.10	23.12.30	13.40	d	-	-	-	-	-	Totaux programme 1
	24.10	24.12.11	13.40	b	15,0	-	15,0	-	30,0	
	24.10	24.12.11	13.40	c	20,0	-	100,0	-50,0	70,0	
				d	-	-	3,4	-	3,4	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
Totaal programma 1				a	53,5	-	-3,4	-	50,1	TOTAUX DIVISION 24
				b	15,0	-	15,0	-	30,0	
				c	20,0	-	100,0	-50,0	70,0	
				d	-	-	3,4	-	3,4	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
TOTAAL AFDELING 24				a	53,5	-	-3,4	-	50,1	
				b	15,0	-	15,0	-	30,0	
				c	20,0	-	100,0	-50,0	70,0	
				d	-	-	3,4	-	3,4	
				e	-	-	-	-	-	
				f	-	-	-	-	-	
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN				a	59.650,3	-	274,4	3.485,3	63.410,0	TOTAL GENERAL DES DEPENSES
				b	8.801,3	-	-12,6	-1.117,9	7.670,8	
				c	9.509,1	-	993,1	-1.020,5	9.481,7	
				d	10,0	-	22,9	60,1	93,0	
				e	8.572,6	-	-	-343,3	8.229,3	
				f	8.024,9	-	-	-92,0	7.932,9	

**SECTIE II**

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds  
van de Gemeentelijk Thesaurieën**

**Brussels Instituut voor Milieubeheer**

**Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest**

---

**Aangepaste begrotingen 2000**

**SECTION II**

**Fonds régional bruxellois de Refinancement  
des Trésoreries communales**

**Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement**

**Centre d'Information pour la Région bruxelloise**

---

**Budgets ajustés 2000**

Fonds Régional Bruxellois de Refinancement  
des Trésoreries Communales

 Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds  
van de Gemeentelijke Thesauriën

## 4. Recettes (en milliers de francs)

## 4. Ontvangsten (in duizendtallen frank)

Art.	Sec	Libellés	2000 Initial Initiaal	Premier Ajustement Eerste aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede aanpassing	2000 Ajusté Aangepast	Art.	Sec	Omschrijving
		<b>CHAPITRE 41</b>							<b>HOOFDSTUK 41</b>
		Recettes fonctionnelles							Functionele ontvangsten
411.	16.20	recettes de prestations	0	0	0	0	411.	16.20	ontvangsten voor prestaties
411.03	38.30	indemnités versées par les compagnies d'assurances	0	0	0	0	0 411.03	38.30	vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen
411.08	11.10	remboursement frais de personnel détaché	0	0	0	0	0 411.11	11.10	terugbetaling uitgaven voor detacheringen
411.11	06.00	recettes diverses	0	0	0	0	0 411.15	06.00	diverse ontvangsten
411.15									
		Revenus financiers							Financiële ontvangsten
413.	26.10	intérêts sur placements	0	0	0	0	413.	26.10	Interessen van beleggingen
413.01	26.20	intérêts sur prêts accordés par le fonds	267.297	0	35	267.332	0 413.01	26.20	Interessen van leningen toegekend door het fonds
413.02	26.20	remboursement d'intérêts	0	0	0	0	0 413.03	26.20	terugbetaling van interesten
413.03	26.10	intérêts crédateurs	0	0	0	0	0 413.04	26.10	credietinteresten
413.04	26.20	intérêts de retards	0	0	0	0	0 413.05	26.20	verwijlinteresten
413.05									
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 41</b>	<b>267.297</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>267.332</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41</b>
		<b>CHAPITRE 44</b>							<b>HOOFDSTUK 44</b>
		produit d'emprunts	5.245.000	0	-409.500	4.835.500	442.01	96.10	opbrengst van leningen
442.01	89.32	remboursement d'avances de trésorerie	0	0	0	0	0 443.03	89.32	terugbetaling van thesaurovoorschotten
443.03	89.32	remboursement d'emprunts	189.028	0	-147	188.880	0 443.09	89.32	terugbetaling van leningen
443.09									
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 44</b>	<b>5.434.027</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.024.380</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 44</b>
		<b>CHAPITRE 45</b>							<b>HOOFDSTUK 45</b>
		intervention de la région							tussenkost van het Gewest
450.01	46.10	dotation de fonctionnement (14.25.41.03)	6.800	0	0	6.800	450.01	46.10	dotatie voor de werking
450.01									dotatie voor de financiering van de opdrachten van het fonds
a)									dotaties van de gemeenten
b)									
450.03	48.22	dotation de financement des missions du fonds (14.25.61.01)	362.000	0	-24.000	338.000	0 450.03	48.22	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45
450.03									HOOFDSTUK 49
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 45</b>	<b>368.800</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>344.800</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45</b>
		<b>CHAPITRE 49</b>							<b>HOOFDSTUK 49</b>
		recettes pour compte de tiers	0	0	0	0	0 490.01	08.30	Ontvangsten voor rekening van derden
490.01	08.30								<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 49</b>
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 49</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>TOTALEN VAN DE ONTVANGSTEN</b>
		<b>TOTAUX DES RECETTES</b>	<b>6.070.125</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.636.512</b>			

**Fonds Régional Bruxellois de Refinancement  
des Trésoreries Communales**

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds  
van de Gemeentelijke Thesaurieën**

5. Dépenses (en milliers de francs)

5. Uitgaven (in duizendtallen frank)

Art.	Sec	Libellés	2000 Initial Initiaal	Premier Ajustement Eerste aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede aanpassing	2000 Ajusté Aangepast	Art.	Sec	Omschrijving
<b>CHAPITRE 51</b>									
511.		Personnel					511.		Personnel
511.01	11.10	rémunération personnel	0	0	0	0	511.01	11.10	bezoldiging van het personeel
511.04	11.20	charges sociales part patronale	0	0	0	0	511.04	11.20	Patronalclasten
511.06	11.40	service social	0	0	0	0	511.06	11.40	Sociale dienst
511.07	12.11	formation professionnelle	400	0	0	400	511.07	12.11	beroepsopleiding
512		Rétributions autres que celles du personnel					512		Andere bezoldigingen dan deze van het personeel
512.03	12.11	organe de contrôle	250	0	0	250	512.03	12.11	controle organisme
512.05	12.11	indemnités, honoraires, études	4.700	0	0	4.700	512.05	12.11	erelonen, vergoedingen, studies
513		Frais de représentation et de déplacement					513		Representatie en verplaatsingskosten
513.01	12.11	déplacements missions internes	50	0	0	50	513.01	12.11	verplaatsingen internis opdrachten
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 51</b>			<b>5.400</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.400</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51</b>		
<b>CHAPITRE 52</b>									
521.		Locaux et matériel					521.		Lokalen en materiaal
521.01	12.12	loyers locaux	0	0	0	0	521.01	12.12	huur van lokalen
521.02	12.12	loyer de matériel et de mobilier	0	0	0	0	521.02	12.12	huur van materiaal en meubelen
521.03	12.11	entretien et réparation de locaux	0	0	0	0	521.03	12.11	onderhoud en herstellingen van lokalen
521.04	12.11	entretien et réparation de matériel et mobilier	50	0	0	50	521.04	12.11	onderhoud en herstellingen van materiaal en meubelen
521.05	12.11	assurances	50	0	0	50	521.05	12.11	verzekeringen
522.		Bureau					522		Kantoor
522.01	12.11	frais de bureau généralement quelconques	50	0	0	50	522.01	12.11	allerhande kantooruitgaven
522.02	12.11	depenses relatives au matériel informatique	550	0	0	550	522.02	12.11	uitgaven voor informatica materiaal
523.		Publication, Propagande, Publicité					523.		Publicaties, propaganda, publiciteit
523.01	12.11	frais de publication	100	0	0	100	523.01	12.11	uitgaven voor publicaties
523.02	12.30	bibliothèque	150	0	0	150	523.02	12.30	bibliotheek
525.		Charges Financières					525.		Financiële lasten
525.01	21.10	intérêts sur emprunts, en ce compris les charges relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	343.950	0	-118.200	225.750	525.01	21.10	Interesten van leningen, met inbegrip van de lasten m.b.t. schuldbehoeroperaties (niet beperkend krediet)
525.05	21.10	intérêts débiteurs	0	0	0	0	525.05	21.10	debeintrest
525.09	12.11	frais bancaires	0	0	0	0	525.09	12.11	bankkosten
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 52</b>			<b>344.900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>226.700</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52</b>		

Art.	Sec	Libellés	2000 Initial	Premier Ajustement Eerste aanpassing	Deuxième Ajustement Tweede aanpassing	2000 Ajusté Aangepast	Art.	Sec	Omschrijving
534.	63.22	<b>CHAPITRE 53</b>							<b>HOOFDSTUK 53</b>
534.01		Remboursement et non valeurs amortissement de créances irrécouvrables	456.325	0	-112	456.212	534.	63.22	Terugbetaling en kwade-posten afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 53</b>	<b>456.325</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>456.212</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 53</b>
550.		<b>CHAPITRE 55</b>							<b>HOOFDSTUK 55</b>
550.02	74.22	Biens Meublés	0	0	0	0	550.	74.22	Roerende goederen
550.03	74.22	meublier	0	0	0	0	550.02	74.22	meubelen
550.05	74.22	matériel de bureau	0	0	0	0	550.03	74.22	materieel van bureel
		équipement informatique	450	0	0	450	550.05	74.22	informatica inruising
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 55</b>	<b>450</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>450</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55</b>
560.01	91.10	<b>CHAPITRE 56</b>	5.363.050	0	-15.300	5.347.750	560.01	91.10	aflossing van leningen (niet beperkend krediet)
560.03	85.32	amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	0	0	0	0	560.03	85.32	thesaurievoorschotten toegekend aan de gemeenten
560.09	85.32	avances de trésorerie accordées aux communes	400.000	0	-400.000	0	560.09	85.32	leningen toegekend aan de gemeenten
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 56</b>	<b>5.763.050</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.347.750</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 56</b>
590.01	03.30	<b>CHAPITRE 59</b>	0	0	0	0		03.30	uitgaven voor rekening van derden
		dépenses pour compte de tiers	0	0	0	0			<b>HOOFDSTUK 59</b>
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 59</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 59</b>
		<b>TOTAUX DES DEPENSES</b>	<b>6.570.125</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6.036.512</b>			<b>TOTALEN VAN DE UITGAVEN</b>
			500.000			-400.000			
			4.845.000			4.835.500			
			5.174.022			5.158.870			
			329.023			323.370			

## IBGE - BIM

		in duizend frank											
Art.	Libellé	1999 réalisé	2000	2000 1er ajustement	2000 2ème ajustement	2000 final	2001 bef	2001 euros	2002 euros	Omschrijving	ECE	Art	
<b>CHAPITRE 45</b>										<b>INKOMSTEN</b>		<b>Hoofdstuk 45</b>	
450.01	Recettes Dotation régionale	1.121.800	1.280.800	25.000		1.305.800	1.384.900	34.331	35.223	Gewestdotatie	46.40	450.01	
450.01.e	Dotation régionale cellule énergie	10.000	11.000	0		11.000	18.000	446	455	Gewestdotatie energiecel	46.40	450.01.e	
450.11	Recettes extraordinaires	4.223	7.000			7.000	7.000	174	174	Buitengewone inkomsten	12.11	450.11	
450.03	Personnel détaché	15.813	26.502	-10.000		16.502	16.997	421	421	Cadeaucheer personeel	11.00	450.03	
450.04	Autres subsides	1.620	10.300			10.300	10.000	248	248	Andere toelagen	39.10	450.04	
450.05	Quote-part chèques repas	3.793	4.065	19		4.084	4.126	102	102	Aandeel maaltijdcheques	11.40	450.05	
450.06	Vente de publications	180	1.400			1.400	1.400	35	35	Verkoop van publicaties	16.12	450.06	
450.07	Recettes manifestations	2.627	1.500			1.500	1.500	37	37	Inkomsten manifestaties	16.12	450.07	
450.08	Rémunération de services	4.640	500			500	500	12	12	Beloning voor bewezen diensten	16.11	450.08	
450.09	Recettes ordinaires/ventes diverses	1.741	1.600			1.600	1.600	40	40	Gewone ontvangsten/verschillende verkopen	16.11	450.09	
450.10	Produits financiers	5.256	500	4.000		4.500	4.500	112	112	Financieel produktien	16.11	450.10	
450.12	Primes emplois ACS	2.286	4.500			4.500	4.500	112	112	Tewerkstellingspremie GESCO	46.40	450.12	
450.13	Remboursement abonnements	33	22			22	35	1	1	Terugbetaling abonnementen	11.40	450.13	
450.14	Retenues pécule de vacances	0	0	13.800		13.800	2.400	59	60		11.00	450.14	
<b>TOTAL CHAPITRE 45</b>		<b>1.174.012</b>	<b>1.349.689</b>	<b>25.000</b>	<b>7.819</b>	<b>1.382.508</b>	<b>1.457.458</b>	<b>36.130</b>	<b>37.032</b>	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 45</b>			
<b>CHAPITRE 49</b>										<b>INKOMSTEN VOOR REKENING VAN DERDEN</b>		<b>HOOFDSTUK 49</b>	
490.01	Fonds protection environnement	11.000	15.200			15.200	15.400	382	388	Fonds voor de bescherming van het leefmilieu	08.30	490.01	
490.02	Fonds destiné à l'entretien et l'aménagement d'espaces verts, de forêts, et de sites naturels ainsi qu'au réempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune.	85.700	247.700			247.700	104.700	2.595	2.634	Fonds bestemd voor het onderhoud en de aanleg van groene ruimten, bossen, en natuurgebieden, evenals voor de herbepoting en de noodoptredens ten gunste van de fauna.	08.30	490.02	
490.03	Coordination Med Urbs	3	7.084			7.084	0	0		Coördinatie Med Urbs	08.30	490.03	
490.04	Subvention pour travaux d'investissements relatifs au Citiquennaire et études afférentes	57.200	0			0	0	0		Toelage voor investeringswerken i.v.m. het Jubelpark en de emcee verbonden studies	08.30	490.04	
<b>TOTAL CHAPITRE 49</b>		<b>153.903</b>	<b>269.984</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>269.984</b>	<b>120.100</b>	<b>2.977</b>	<b>3.022</b>	<b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 49</b>			
<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>1.327.915</b>	<b>1.619.673</b>	<b>25.000</b>	<b>7.819</b>	<b>1.652.492</b>	<b>1.577.558</b>	<b>39.107</b>	<b>40.054</b>	<b>TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN</b>			

## IBGE - BIM

Art.	Libellé	1999 réalisé	2000 initial initieel	2000 1er ajustement	2000 2ème ajustement	2000 final	2001 bof	2001 euros	2002 euros	Omschrijving	ECE	Art
<b>CHAPITRE 51</b>	<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>											<b>HOOFDSTUK 51</b>
511.01	Rémunération personnel statutaire	242.361	243.770			243.770	253.033	6.273	6.398	Vergoeding statutair personeel	11.11	511.01
511.01.D	Personnel détaché Cabinets RBC	9.026	11.443			11.443	11.786	292	298	Gedetacheerd statutair personeel Kabinetten BHG	11.11	511.01.D
511.01.2	Personnel statutaire taxation eau	1.080	947			947	975	24	24	Statuair personeel waterheffing	11.11	511.01.2
511.01.E	Personnel statutaire cellule énergie	1.375	1.638		-256	1.382	1.296	32	33	Statuair personeel energiecel	11.11	511.01.e
511.02	Rémunération personnel contractuel	202.795	241.163		490	244.453	262.453	6.503	6.630	Vergoeding contractueel personeel	11.11	511.02
511.02.D	Personnel détaché cabinets RBC	1.685	2.358			2.358	2.429	60	61	Gedetacheerd contractueel personeel Kabinetten BHG	11.11	511.02.D
511.02.2	Rémunération personnel contractuel taxation eau	6.939	9.699			9.699	9.990	248	253	Vergoeding contractueel personeel waterheffing	11.11	511.02.2
511.02.e	Personnel contractuel cellule énergie	2.643	2.850		1.173	4.023	6.105	151	154	Contractueel personeel energiecel	11.21	511.02.e
511.03	Charges de pension	50.028	50.681			50.681	52.951	1.313	1.339	Pensioenlasten	11.21	511.03
511.03.2	Charges pensions taxation eau	209	344			344	354	9	9			
511.03.e	Charges pension cellule énergie	303	306		-6	300	280	7	7	Pensioenlasten energiecel	11.21	511.03.e
511.04	Charges sociales	76.598	87.089		210	88.499	96.025	2.380	2.428	Sociale lasten	11.21	511.04
511.04.2	Charges sociales taxation eau	2.117	2.514			2.514	2.589	64	65	Sociale lasten waterheffing	11.31	511.04.2
511.04.e	Charges soc. cellule énergie	917	818		483	1.301	1.940	48	49	Sociale lasten energiecel	11.31	511.04.e
511.05	Allocations familiales	8.044	9.105			9.105	9.378	233	238	Kindersbijslag	11.31	511.05
511.05.e	Alloc. Famil. Cellule énergie	41	205		129	334	502	12	12	Kindersbijslag energiecel	11.31	511.05.e
511.06	Subvention à l'ASBL Service Social	4.444	4.184			4.184	4.184	104	104	Toelage aan de Sociale Dienst van het BIM	11.40	511.06
511.07	Formations professionnelles	3.091	4.000			4.000	4.052	101	103	Professionele vormingen	12.11	511.07
511.07.e	Formations cellule énergie	0	101			101	500	12	12	Vormingen energiecel	12.11	511.07.e
511.08	Indemnités charges réelles	2.355	2.362			2.362	2.433	60	61	Reële kosten vergoeding	12.11	511.08
511.09	Assurances personnel	7.678	9.232			9.232	9.509	236	241	Personnel verzekering	12.11	511.09
511.13	Chèques repas	15.101	15.671			15.671	15.671	389	389	Maaltijdscheques	11.31	511.13
511.13.2	Chèques repas taxation eau	308	352			352	352	9	9	Maaltijdscheques waterheffing	11.31	511.13.2
511.13.e	Chèques repas cellule énergie	120	145		35	180	260	6	7	Maaltijdscheques energiecel	11.31	511.13.e
511.14	Abonnements STIB	3.944	4.872			4.872	4.872	121	121	MIVB abonnements	11.31	511.14
511.14.2	Abonnements STIB taxation eau	29	59			59	59	1	1	MIVB abonnements waterheffing	11.31	511.14.2
511.14.e	Abonnements STIB cellule énergie	32	80			80	80	2	3	MIVB abonnements energiecel	11.31	511.14.e
513.01	Frais de représentation	540	550			550	550	14	14	Representatiekosten	12.11	513.01
513.02	Frais de déplacement / mission	2.128	2.647			2.647	2.682	66	67	Verplaatsingen / opdrachten	12.11	513.02
513.02.2	Frais déplacement taxe eau	65	81			81	82	2	2	Verplaatsingen / opdrachten waterheffing	12.11	513.02.2
513.02.e	Frais déplacement cellule énergie	71	101			101	300	7	7	Verplaatsingskosten energiecel	12.11	513.02.e
513.02.R	Frais déplacement remboursés	41	1.012			1.012	1.025	25	25	Verplaatsingskosten	12.11	513.02.R
	<b>TOTAL CHAPITRE 51</b>	<b>646.108</b>	<b>710.379</b>	<b>4.000</b>	<b>2.258</b>	<b>716.637</b>	<b>758.697</b>	<b>18.804</b>	<b>19.164</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 51</b>		

## IBGE - BIM

Art.	Libellé	1999 réalisé	2000 initial initieel	2000 ter ajustement	2000 2eme ajustement	2000 final	2001 BEF	2.001 Euros	2.002 Euros	Omschrijving	ECE	Art
<b>CHAPITRE 52</b>	<b>FRAIS DE GESTION</b>									<b>BEHEERSKOSTEN</b>		<b>HOOFDSTUK 52</b>
521.01	Frais de location	20.150	20.500		7.000	27.500	27.858	691	701	Huurkosten	12.12	521.01
521.02	Entretien, réparations, fournitures bâtiments	15.934	0			0	0	0		Onderhoud, herstellingen gebouwen	12.12	521.02
521.03	Charges locatives	7.590	32.900			32.900	33.328	826	838	Huurlasten	12.12	521.03
521.04	Entretien matériel informatique	3.501	2.993			2.993	3.032	75	76	Onderhoud van het informaticamateriaal	12.30	521.04
521.04.2	Entretien mat. informatique taxe eau		51			51	52	1	1	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing		521.04.2
521.13	Entretien matériel/mobilier bureau	187	316			316	320	8	8	Onderhoud materiaal / bureaumeubelen	12.30	521.13
521.12	Entretien matériel roulant	102	206			206	209	5	5	Onderhoud van het rollend materiaal	12.30	521.12
521.11	Assurances relatives à l'administration	617	506			506	513	13	13	Verzekering betreffende de administratie	12.11	521.11
521.06	Précompte immobilier	4.193	3.269		250	3.519	3.565	88	89	Onroerende voorheffing	12.50	521.06
521.08	Frais de carburant (administratif)	191	258			258	261	6	6	Brandstof onkosten (administratief)	12.30	521.08
521.09	Vêtements de travail (administratif)	191	206		50	256	259	6	6	Werkkledij (administratief)	12.30	521.09
521.10	Frais d'expensise et honoraires	2.291	2.402			2.402	2.433	60	61	Kosten voor expertise en honoraria	12.11	521.10
522.03	Frais d'expédition et téléphone	13.167	11.346		2.800	14.146	14.330	355	360	Verzendings- en telefoonkosten	12.11	522.03
522.03.2	Frais expéd. & tel taxation eau	100	101			101	102	3	3	Verzendings en telefoonkosten waterheffing	12.11	522.03.2
522.03.e	Frais d'expédition cellule énergie	100	172			172	825	20	20	Verzendingskosten energiecel	12.11	522.03.e
522.04	Frais informatique	1.790	2.328		1.000	3.328	3.371	84	85	Informatica onkosten	12.11	522.04
522.01	Frais de bureau quelconques	8.411	8.962		750	9.712	9.838	244	248	Allerlei bureau onkosten	12.11	522.01
522.01.2	Frais bureau quelc. taxation eau	98	102			102	103	3	3	Allerlei bureau onkosten waterheffing	12.11	522.01.2
522.01.e	Frais bureau cellule énergie	457	506			506	1.012	25	25	Allerlei bureau onkosten energiecel	12.11	522.01.e
523.05	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription	2.743	4.385		100	4.485	4.543	113	115	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht	12.11	523.05
523.05.2	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques	12	152			152	154	4	4	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia	12.11	523.05.2
523.05.e	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques eau					0	0	0	0	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia waterheffing		523.05.e
524.02	Colloques, séminaires cellule énergie	114	304			304	1.000	25	25	Coloquia, seminars energiecel	12.11	524.02
	Conteneurs	97	101			101	102	3	3	Geschillen	12.11	524.02
	<b>TOTAL CHAPITRE 52</b>	<b>82.036</b>	<b>92.066</b>	<b>0</b>	<b>11.950</b>	<b>104.016</b>	<b>107.210</b>	<b>2.658</b>	<b>2.695</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 52</b>		

IBGE - BIM

Art.	Libellé	1999 réalisé	2000 initial	2000 1er ajustement	2000 2eme ajustement	2000 final	2001 BEF	2001 EUROS	2002 EUROS	Omschrijving	ECE	Art
<b>CHAPITRE 53 FRAIS LIES A L'ACTIVITE STATUTAIRE</b>												
531.00	Plan air	0	0	0	0	0	20.000	496	503		12.32	HOOFDSTUK 53
531.01	Conventions relatives au Plan Déchets	78.339	54.300	3.000	57.300	58.045	58.045	1.439	1.461	Overeenkomsten afvalverwerkingsplan	12.32	531.01
531.02	Conventions d'étude				0	0	0	0	0	Studieovereenkomsten	12.32	531.02
	crédits de paiement	23.172	36.200	20.000	56.200	56.931	56.931	1.411	1.432	betalingsskredieten		
	crédits d'engagement		*362000	*200000	*532000	*6931	*6931	*1411	*1432	vastleggingskredieten		
531.02.2	Conv d'étude taxation eau	170	2.024		2.024	2.050	2.050	51	52	Studieovereenkomst waterheffing	12.32	531.02.2
531.03	Conventions de service				0	0	0	0	0	Dienstovereenkomsten	12.32	531.03
	crédits de paiement	14.488	31.000		31.000	31.403	31.403	778	790	betalingsskredieten		
	crédits d'engagement		*31000	*2000	*29000	*31000	*31000	*768	*790	vastleggingskredieten		
531.04	Plan Bruit		30.000	6.000	36.000	43.000	43.000	1.066	1.190		12.32	531.04
531.13	Entretien matériel/mobilier exploitation	895	1.101		1.101	1.115	1.115	28	28	Onderhoud materiaal/meubilair exploitatie	12.32	531.13
531.05	Conventions d'entretien				0	0	0	0	0	Onderhoudsovereenkomsten	12.32	531.05
	crédits de paiement	78.446	104.000	-9.650	94.350	95.577	95.577	2.369	2.405	betalingsskredieten		
	crédits d'engagement		*104000	*1000	*103000	*99000	*99000	*2454	*2491	vastleggingskredieten		
531.14	Vêtements de travail (terrain)	4.258	3.506	540	4.046	4.099	4.099	102	104	werkkledij (terrein)	12.30	531.14
531.06.2	Vêtements de travail (terrain) taxe eau	7	51		51	52	52	1	1	werkkledij (terrein) waterheffing	12.30	531.06.2
531.07	Entretien matériel roulant terrain	2.325	2.559		2.559	2.592	2.592	64	65	Onderhoud rolland materieel terrein	12.30	531.07
531.08	Entretien matériel scientifique	7.689	12.000		12.000	12.156	12.156	301	306	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08
531.08.2	Entretien matériel scientifique taxe eau	23	91		91	92	92	2	2	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08.2
531.09	Frais de laboratoire	2.692	3.700		3.700	3.748	3.748	93	94	Laboratoriumkosten	12.34	531.09
531.10	Entretien bâtiments non administratifs	11.316	10.521		10.521	10.658	10.658	264	268	Onderhoud niet-administratieve gebouwen	12.32	531.10
531.11	Entretien sites non bâtis	13.281	13.953		13.953	14.134	14.134	350	355	Onderhoud onbebouwde sites	12.32	531.11
531.12	Frais de carburant	2.219	2.064		2.064	2.597	2.597	64	65	Motorbrandstof onkosten	12.30	531.12
531.15.2	Fournitures scientifiques eau	6	10		10	10	10	1	1	Wetenschappelijke benodigdheden waterheffing	12.30	531.15.2
531.16.2	Fournitures informatiques eau	0	101		101	102	102	3	3	Informatiebenodigdheden waterheffing	12.30	531.16.2
531.17.2	Entretien véhicules eau	38	62		62	63	63	2	2	Onderhoud voertuigen waterheffing	12.30	531.17.2
532.05	Commissions conseils	2.261	2.838		2.838	2.875	2.875	71	72	Commissies raden	12.01	532.05
532.08	Subventions aux associations	46.543	41.051	5.500	46.551	46.656	46.656	1.157	1.174	Toelagen aan verenigingen	33.00	532.08
532.08.1	Subventions à l'IHE	3.142	3.490		3.490	3.535	3.535	88	89	Toelage aan het IHE	45.30	532.08.1
532.10	Subventions aux communes		0		0	0	0	0	0	Toelagen gemeenten	12.31	532.10
	crédits de paiement	3.060	3.060		3.060	3.100	3.100	77	78	ordonnanceringsskredieten		
	crédits d'engagement	*6072	*6072	*6000	*12072	*9000	*9000	*223	*225	vastleggingskredieten		
533.01	Assurances	4.313	4.655	800	5.455	5.526	5.526	137	139	Verzekeringen	12.11	533.01
533.01.2	Assurances taxation eau	58	101		101	102	102	3	3	Verzekering waterheffing	12.11	533.01.2
533.02	Frais d'expertise et honoraires	7.995	12.293		12.293	16.575	16.575	411	417	Expertisekosten en honoraria	12.11	533.02
533.02.e	Expertises cellule énergie	1.209	3.214	-1.198	2.016	3.500	3.500	87	88	Expertises energieteel	12.11	533.02.e
534.01	Charges fiscales d'exploitation	324	304		304	308	308	8	8	Fiscale kosten uitbaatng	12.50	534.01
535.02	Frais d'information, communication	36.317	36.650	-5.000	31.650	32.061	32.061	795	807	kosten informatie, communicatie	12.11	535.02
535.02.2	Frais d'info, communication taxe eau	40	202		202	205	205	5	5	kosten info, communicatie waterheffing	12.11	535.02.2
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>12.007</b>	<b>HOOFDSTUK 53</b>
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>11.724</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>472.967</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>439.052</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>3.951</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>20.000</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>
<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>											<b>415.101</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>

## IBGE - BIM

Art.	Libellé	1999 réalisé	2000 initial initieel	2000 1er ajustement	2000 2eme ajustement	2000 final	2001 BEF	2001 Euros	2002 Euros	Omschrijving	ECE	Art
<b>CHAPITRE 55</b>												
<b>Patrimoine</b>												
550.02	Mobilier	1.253	1.409		1.250	2.659	2.694	67	43	Meublier	74.22	550.02
550.02.2	Mobilier taxation eau	10	51			51	51	1	1	Meublier waterheffing	74.22	550.02.2
550.02.e	Mobilier cellule énergie	690	50			50	100	3	3	Meublier energiecel	74.22	550.02.e
550.03	Matériel de bureau	1.060	1.462			1.462	1.481	37	38	Kantoomateriaal	74.22	550.03
550.03.2	Matériel de bureau taxation eau		51			51	51	1	1	Kantoomateriaal waterheffing	74.22	550.03.2
550.03.e	Matériel de bureau cellule énergie		50			50	100	3	3	Kantoomateriaal energiecel	74.22	550.03.e
550.10	Matériel et engins de chantier	3.535	2.500	1.000		3.500	3.546	88	89	Terreinmateriaal en toestellen	74.22	550.10
550.04	Matériel roulant	11.075	5.000		2.500	7.500	7.598	188	191	Rollend materiaal	74.01	550.04
550.04.2	Matériel roulant taxation eau		0			0	0	0	0	Rollend materiaal waterheffing	74.01	550.04.2
550.05	Matériel informatique	14.806	19.000		-1.100	17.900	12.160	301	306	Informatiemateriaal	74.22	550.05
550.05.2	Matériel informatique taxation eau		202			202	205	5	5	Informatiemateriaal waterheffing	74.22	550.05.2
550.05.e	Mat. Informatique cellule énergie		100			100	200	6	7	Informatiemateriaal energiecel	74.22	550.05.e
550.06	Matériel scientifique	17.227	12.200		-2.350	9.850	9.978	247	251	Wetenschappelijke apparatuur	74.22	550.06
550.06.2	Matériel scientifique taxation eau		63			63	64	2	2	Wetenschappelijke apparatuur waterheffing	74.22	550.06.2
550.08	Acquisitions		0			0	0	0	0	Aankopen	74.22	550.08
550.09	Conventions d'aménagement crédits de paiement crédits d'engagement	38.564	140.005		-10.640	129.365	130.456	3.234	3.465	Inrichtingsvereenkomsten betalingkredieten vastleggingskredieten	74.22	550.09
<b>TOTAUX CHAPITRE 55</b>												
88.220 182.143 1.000 -10.340 172.803 168.684 4.183 4.405												
<b>Chapitre 57</b>												
<b>570.01</b>												
Contribution à l'équilibre budgétaire régional												
12.31 Hoofdstuk 57 570.01												
<b>CHAPITRE 59</b>												
<b>590.02</b>												
Subventions permis environnement												
590.04	Coordination med urbs	1	7.084			7.084	0	0	0	Toelage milieuvergunning	12.21	590.02
590.10	Conventions d'aménagement	14.997	164.700		-2.000	162.700	50.000	1.239	1.258	Coördinatie Med Urbs Inrichtingsvereenkomsten	16.11 74.22	590.04 590.10
590.11	Conventions d'entretien	34.642	83.000		2.000	85.000	54.700	1.356	1.376	Onderhoudsvereenkomsten	12.30	590.11
590.20	Etudes et travaux d'aménagement du parc de Cinquantenaire	2.723	57.200			57.200	0	0	0	Studies en inrichtingswerken van het Jubelpark	74.22	590.20
<b>TOTAUX CHAPITRE 59</b>												
60.133 327.184 0 0 327.184 120.100 2.977 3.022 41.293												
<b>TOTAL GENERAL DES DEPENSES</b>												
1.218.063 1.726.873 25.000 7.819 1.759.692 1.627.558 40.346 41.293												

CENTRE D'INFORMATIQUE POUR LA REGION BRUXELLOISE		CENTRUM VOOR INFORMATICA VOOR HET BRUSSELS GEWEST												
Art.	ECE	Libellés	2000 ini	2000 ajusté 1	2000 ajusté 2	2000 redistrib	2000 berveid	2000 ini	2001 ini	2001 ini	2001 EUR	Omschrijving	ECE	Art.
<b>4. RECETTES</b>														
<b>CHAPITRE 41</b>														
Recettes fonctionnelles														
411.01	16.20	Produit de ventes (cartographie ...)	3.045.682	3.045.682	3.045.682	0	1.800.000	1.800.000	44.620.83	44.620.83	EUR	Functionele ontvangsten	16.20	411.01
02	26.10	Produits financiers	40.400	40.400	40.400	0	200.000	200.000	4.957.87	4.957.87		Financiële opbrengsten	26.10	02
03	12.11	Remboursement de prestations	0	0	0	0	0	0	0	0		Terugbetaling van prestaties	12.11	03
06	06.00	Produits exceptionnels divers	1.000.000	1.000.000	1.000.000	0	500.000	500.000	12.394,68	12.394,68		Buitengewone diverse opbrengsten	06.00	06
<b>Totaux du chapitre 41</b>			<b>4.086.082</b>	<b>4.086.082</b>	<b>4.086.082</b>	<b>0</b>	<b>2.500.000</b>	<b>2.500.000</b>	<b>61.973,38</b>	<b>61.973,38</b>		<b>Totaux voor Hoofdstuk 41</b>		
<b>CHAPITRE 45</b>														
Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale														
(A.B.10.20.21.41.40.)														
450.01	46.10	Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale	120.662.500	120.662.500	124.462.500	0	10.000.000	10.000.000	3.205.887,10	3.205.887,10		Tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	46.10	450.01
06	46.10	Intervention de la Région de Bruxelles-Capitale	75.337.500	80.337.500	80.337.500	0	0	0	2.051.658,36	2.051.658,36		Tegenwoordeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - personeel	46.10	06
02	46.10	personnel MRBC(A.B.10.20.21.41.40.)	0	0	0	0	0	0	0	0		MBHG (B.A.10.20.21.41.40.)	46.10	02
07	46.10	Informatisation des services du Gouvernement :	17.000.000	17.000.000	27.000.000	0	19.000.000	19.000.000	470.997,70	470.997,70		Informatisering van de diensten van de Regering : legemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (B.A.10.20.21.41.40.)	46.10	07
03	46.10	Projet écoles (A.B.10.40.22.61.40)	1.214.400	1.214.400	1.214.400	0	1.230.187	1.230.187	30.495,54	30.495,54		Project scholen (B.A. 10.40.22.61.40)	46.10	03
04	46.10	Rétribution du mandat conclu avec l'administration régionale (A.B.10.02.26.12.21)	1.700.000	1.700.000	1.700.000	0	1.751.340	1.751.340	43.414,58	43.414,58		Vergoeding voor de mandaatsovereenkomst met de administratie (B.A.10.02.26.12.21)	46.10	04
05	03.20	Fonds pour la gestion des eaux usées et fluviales (A.B.18.51.23.12.30)	1.700.000	1.700.000	1.700.000	0	1.700.000	1.700.000	0	0		Fonds voor het beheer van afval- en regenwater (B.A.18.51.23.12.30)	03.20	05
<b>Totaux du chapitre 45</b>			<b>215.914.400</b>	<b>220.914.400</b>	<b>239.989.188</b>	<b>0</b>	<b>10.000.000</b>	<b>10.000.000</b>	<b>5.802.453,28</b>	<b>5.802.453,28</b>		<b>Totaux voor hoofdstuk 45</b>		
<b>CHAPITRE 49</b>														
Recettes pour comptes de tiers														
relatif au site Bruxellois d'Internet														
(A.B.22.30.26.41.40)														
490.01	08.30	Convention de mandat avec le S.I.A.M.U.	12.542.648	12.542.648	12.542.648	0	16.000.000	16.000.000	396.629,64	396.629,64		Inkomsten voor rekening van derden	08.30	490.01
02	08.30	Conventions de mandat - cartographie digitale	20.000.000	31.619.742	31.619.742	0	25.000.000	25.000.000	619.733,81	619.733,81		Mandaatsovereenkomst met de D.B.D.M.H.	08.30	02
03	08.30	Plan pluriannuel télématique au profit des administrations publiques(engagement)	43.900.000	43.900.000	43.900.000	0	70.500.000	70.500.000	1.747.649,35	1.747.649,35		Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen (vastleggingen)	08.30	03
04	08.30	Plan pluriannuel télématique au profit des administrations publiques(ordonnancement)	43.900.000	43.900.000	43.900.000	0	80.500.000	80.500.000	1.995.542,87	1.995.542,87		Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen (ordonnancements)	08.30	04
05	08.30	Projets télématiques	20.000.000	20.000.000	20.000.000	0	10.000.000	10.000.000	247.893,52	247.893,52		Telematica-projecten	08.30	05
08	08.30	Rémunération du mandat conclu avec la Région et relatif au site Bruxellois d'Internet (A.B.22.30.26.41.40)	1.900.000	1.900.000	3.000.000	0	5.057.380	5.057.380	125.569,18	125.569,18		Vergoeding voor de mandaatsovereenkomst gesloten met het Gewest (A.B.22.30.26.41.40)	08.30	08
09	08.30	Mandat pour le développement de projets informatiques au MRBC (A.B.10.02.33.41.40)	59.100.000	59.100.000	59.100.000	0	34.350.000	34.350.000	851.514,26	851.514,26		Mandaatsovereenkomst voor de uitwerking van informaticaprojecten in het MRBC (B.A.10.02.33.41.40)	08.30	09
10	08.30	Mandats divers	4.000.000	6.500.000	6.500.000	0	15.000.000	15.000.000	371.840,29	371.840,29		Diverse mandaten	08.30	10
11	08.30	Mandat écoles : équipement (A.B.10.40.22.61.40)	60.000.000	60.000.000	50.000.000	0	80.000.000	80.000.000	1.983.148,20	1.983.148,20		Mandaat scholen : uitrusting (B.A. 10.40.22.61.40)	08.30	11
13	08.30	Mandat informatisation cabinets (A.B.09.00.23.41.40)	20.000.000	8.000.000	45.300.000	0	26.100.000	26.100.000	647.002,10	647.002,10		Mandaat informatisering kabinetten (B.A.10.20.21.41.10)	08.30	13
12	08.30	Outil carto gestion chantiers (A.B.14.35.21.43.22)	0	13.000.000	13.000.000	0	10.500.000	10.500.000	260.288,20	260.288,20		Cartografische tool voor coördinatie wegenwerken (B.A. 14.35.21.43.22)	08.30	12
<b>Totaux du chapitre 49 (ordonnancements)</b>			<b>241.442.648</b>	<b>256.562.390</b>	<b>284.962.390</b>	<b>-10.000.000</b>	<b>20.000.000</b>	<b>20.000.000</b>	<b>7.994.749,12</b>	<b>7.994.749,12</b>		<b>Totaux voor hoofdstuk 49</b>	<b>08.30</b>	<b>12</b>
<b>Totaux des recettes (ordonnancements)</b>			<b>461.443.130</b>	<b>481.562.872</b>	<b>47.474.788</b>	<b>0</b>	<b>559.077.660</b>	<b>559.077.660</b>	<b>13.859.175,78</b>	<b>13.859.175,78</b>		<b>Totaux van de ontvangsten</b>		

Art.	ECE	Libellés	2000 ini	2000 ajusté 1	2000 ajusté 2	2000 redistrib	2000 buvard	2000 ajusté 2	2001 ini	2001 EJR	Omschrijving	ECE	Art.
<b>S. DEPENSES</b>													
<b>CHAPITRE 51</b>													
<b>Personnel</b>													
511	11.11	Rémunérations du personnel	139.559.531	143.559.531	2.200.000	10.000.000	155.759.531	150.095.029	3.720.758,58	EUR	Bezoldigingen van het personeel	11.11	511
511.01	11.11	Charges de pension - Charges sociales dérivant de la législation sociale (Part patronale)	46.541.881	47.541.881	800.000	-7.500.000	40.841.881	49.777.646	1.233.955,61		Pensioenlasten - Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving (Werkgeversbijdrage)	11.11	511.01
03	11.20	Subvention à l'ASBL "Service social du CIRB"	853.087	853.087		5.000	858.087	878.850	21.786,12		Subsidie aan de VZW " Sociale dienst van het CIBG"	11.20	03
06	11.40	Honoraires - Frais de formation - Réparation des dommages causés par accidents de travail - Indemnités	3.102.541	3.102.541		-605.000	2.497.541	6.221.238	1.542.220,46		Honoraria - Kosten van vorming - Schadevergoedingen bij arbeidsongevallen	11.40	06
10	12.11	Rétributions autres que celles du personnel	174.957	174.957			174.957	180.241	4.468,06		Andere bezoldigingen dan die van het personeel	12.11	10
512	12.11	Organes de contrôle									Vergoedingen	12.11	512
512.03	12.11	Frais de représentation et de déplacement	1.258.936	1.258.936			1.258.936	1.296.956	32.150,70		Representatie- en verplaatsingskosten	12.11	512.03
513	12.11	Déplacement - Intérim - Missions - Réceptions et frais de même nature	191.490.933	196.490.933	3.000.000	1.900.000	201.390.933	208.449.960	5.167.339,53		Dienstreizen - Waarnemingen - Opfrachten - Recepties en glijkaardige kosten	12.11	513
513.01	12.11	Totaux du chapitre 51	191.490.933	196.490.933	3.000.000	1.900.000	201.390.933	208.449.960	5.167.339,53		Totaal voor hoofdstuk 51	12.11	513.01
<b>CHAPITRE 52</b>													
<b>Locaux et matériel</b>													
521	12.12	Loyers des locaux et charges complémentaires - Location de matériel et de mobilier	12.567.431	12.567.431			12.567.431	12.730.808	315.588,49		Huur van gebouwen en aanvullende lasten - Huur van materieel en meubilair	12.12	521
521.01	12.12	Depenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux (à l'exclusion des dépenses énergétiques) - Dépenses d'entretien et de réparation des bâtiments et de locaux - Dépenses d'entretien et de réparation de matériel, de mobilier et de véhicules	1.907.448	1.907.448		2.000.000	3.907.448	1.932.245	47.899,10		Consumptieve bestedingen i.v.m. het betrekken van lokalen (zonder energie-uitgaven) - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen aan gebouwen en lokalen - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen van materieel, meubilair en voertuigen	12.11	03
03	12.11	Assurances - Impôts - Taxes communales et provinciales	2.215.592	2.215.592		1.500.000	3.715.592	2.944.395	55.637,10		Verzekeringen - Belastingen - Gemeentelijke en provinciale heffingen	12.11	05
05	12.11	Depenses de consommation énergétique - combustibles - énergie électrique - eau - gaz	917.105	917.105		400.000	1.317.105	929.027	23.029,98		Consumptieve bestedingen inzake energieverbruik : brandslof - elektriciteit - water - gas	12.11	07
07	12.11	Frais d'installation - Habillage du personnel	85.858	85.858			85.858	86.974	2.156,03		Kosten in verband met de inrichting - Diensikleding van het personeel	12.11	08
08	12.11	Bureau	2.522.744	2.522.744	700.000	2.000.000	5.222.744	2.555.540	63.350,18		Kantoor	12.11	08
522	12.11	Frais de bureau généralement quelconques	2.900.979	2.900.979	100.000	1.000.000	4.000.979	2.938.692	72.848,27		Kantoorkosten allerhande	12.11	522
522.01	12.11	Depense de toute nature relatives au fonctionnement des installations informatiques, notamment banques de données, études, ...	939.369	939.369			939.369	951.581	23.589,08		Uitgaven allerhande in verband met de werking van de informatica-installaties, onder meer van gegevensbanken, studies, ...	12.11	522.01
02	12.11	Publications - Publicité	0	0			0	0	0		Publicaties - Publiciteit	12.11	02
523	12.11	Frais de publication - Publicité - Expositions et manifestations diverses - Conventions pour association du Centre avec des organismes privés ou publics	204.920	204.920			204.920	207.584	5.145,87		Bidragen voor de associatie van het Centrum met particuliere of openbare instellingen	12.11	523
523.01	12.11	Autres prestations et travaux par tiers	204.920	204.920			204.920	207.584	5.145,87		Andere prestaties en werken door derden	12.11	523.01
526	12.11	Frais de transport	24.261.445	24.261.445	800.000	6.900.000	31.961.445	24.576.846	609.244,10		Vervoerskosten	12.11	526
526.01	12.11	Totaux du chapitre 52	24.261.445	24.261.445	800.000	6.900.000	31.961.445	24.576.846	609.244,10		Totaal voor hoofdstuk 52	12.11	526.01

Art.	ECE	Libellés	2000 ini	2000 ajusté.1	2000 ajus.2	2000 redistrib. hervord.	2000 ajusté.2	2001 init.	2001 init. EUR	Omschrijving	ECE	Art.
532		<b>CHAPITRE 53</b>										
532.01	12.30	<b>Intervention à fonds perdus en faveur de tiers</b>	750.000	750.000	5.274.788	-1.000.000	5.024.788	0	0,00	<b>HOOFDSTUK 53</b>	12.30	532.01
		Convention avec le Service communal de Belgique dans le cadre de la cartographie digitale								Niet-terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden Overeenkomst met de Gemeentedienst van België in verband met de digitale cartografie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest		532.01
		<b>Totaux du chapitre 53</b>	750.000	750.000	5.274.788	-1.000.000	5.024.788	0	0,00	<b>Totaux voor hoofdstuk 53</b>		
550		<b>CHAPITRE 55</b>										
550.01	71.30	<b>Acquisition de biens patrimoniaux</b>	0							<b>HOOFDSTUK 55</b>	71.30	550.01
02	74.22	Immeubles	820.866	820.866		1.300.000	2.120.866	831.537	20.613,27	Gebouwen	74.22	02
03	74.22	Mobilier	174.821	174.821		-100.000	74.821	177.093	4.390,02	Meubilair	74.22	03
04	74.10	Matériel de bureau	0	0			0	0	0,00	Kantoorbodstoeven	74.10	04
05	74.22	Véhicules	2.502.418	2.502.418		1.000.000	3.502.418	2.534.949	62.839,74	Voertuigen	74.22	05
		Equipements informatiques								Informatica-uitrusting		
		<b>Totaux du chapitre 55</b>	3.498.104	3.498.104	0	2.200.000	5.698.104	3.543.579	87.843,01	<b>Totaux voor hoofdstuk 55</b>		
590		<b>Chapitre 59</b>										
590.01	03.30	<b>Dépenses pour comptes de tiers</b>	12.542.648	12.542.648			12.542.648	16.000.000	396.629,64	<b>HOOFDSTUK 59</b>	03.30	590.01
02	03.30	Convention de mandat avec le S.I.A.M.U.	20.000.000	31.619.742			31.619.742	25.000.000	619.733,81	Uitgaven voor rekening van derden	03.30	02
03	03.30	Conventions de mandat : cartographie digitale	43.900.000	43.900.000			43.900.000	70.500.000	1.747.649,35	Mandaatsovereenkomsten met de D.M.D.M.H.	03.30	03
		Plan pluriannuel télématique au profit des administrations publiques (engagements)								Mandaatsovereenkomsten : digitale cartografie		
04	03.30	Plan pluriannuel télématique au profit des administrations publiques (ordonnancements)	43.900.000	43.900.000			43.900.000	80.500.000	1.995.542,87	Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen	03.30	04
05	03.30	Projets télématiques	20.000.000	20.000.000			20.000.000	10.000.000	247.893,52	Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen (vastleggingen)	03.30	05
06	03.30	Convention de mandat conclu avec la Région et relatif au site Bruxellois d'Internet	1.900.000	1.900.000	1.100.000		3.000.000	5.057.380	125.369,18	Meerjarenprogramma telematica ten gunste van de openbare besturen (ordonnancements)	03.30	06
07	03.30	Mandat pour le développement de projets informatiques au MRBC	59.100.000	59.100.000			59.100.000	34.350.000	851.514,26	Mandaatsovereenkomst gestolen met het Gewest betreffende een Brussels Internet-site	03.30	07
08	03.30	Mandats divers	4.000.000	6.500.000			6.500.000	15.000.000	371.840,29	Mandaatsovereenkomst voor de uitwerking van informaticaprojecten in het informatica-projeten	03.30	08
09	03.30	Mandat écoles - équipement	60.000.000	60.000.000			60.000.000	80.000.000	1.983.148,20	Mandaatsovereenkomst met de D.M.D.M.H.	03.30	09
10	03.30	Mandat : équipement	20.000.000	20.000.000			20.000.000	10.500.000	247.893,52	Diverse mandaten	03.30	10
11	03.30	Mandat : équipement	20.000.000	20.000.000			20.000.000	10.500.000	247.893,52	Mandats divers	03.30	11
12	03.30	Mandat : équipement	20.000.000	20.000.000			20.000.000	10.500.000	247.893,52	Mandats divers	03.30	12
		<b>Totaux du chapitre 59 (ordonnancements)</b>	241.442.648	256.562.390	38.400.000	-10.000.000	284.962.390	322.507.380	7.994.749,12	<b>Totaux voor hoofdstuk 59 (ordonnancements)</b>		
		<b>Totaux des dépenses (ordonnancements)</b>	461.443.130	481.562.872	47.474.788	0	529.037.660	559.077.765	13.859.175,78	<b>Totaux van de uitgaven (ordonnancements)</b>		

**SECTIE III :****Grondregie**

\_\_\_\_\_

**Aangepaste begroting 2000****SECTION III :****Régie foncière**

\_\_\_\_\_

**Budget ajusté 2000**

## Deuxième ajustement 2000 du budget de la régie foncière

ECE article	LIBELLES	budget 2000	1er ajust 2000	2d ajust 2000	transfert 2000	budget 2000 ajusté	TEKSTEN
	<b>A. RECETTES</b>						<b>A. ONTVANGSTEN</b>
06.11/766	Produits divers	2,1	0,0	0,0	0,0	2,1	Allerhande opbrengsten
16.10/747.1	Produits de la mise en location de biens immeubles de la Régie	22,0	0,0	0,0	0,0	22,0	Huuropbrengst van de onroerende goederen van de Régie
16.11/767	Contributions locatives et de frais de gestion et de maintenance dans le cadre de la copropriété CCN	20,7	0,0	0,0	0,0	20,7	Aandelen voor huur-, beheer- en onderhoudskosten in het kader van de gemeenschappelijk eigendom van het CCN
26.10/759	Produits financiers	4,0	0,0	-4,0	0,0	0,0	Financiële opbrengsten
46.10/794	Intervention de la RBC	465,0	56,0	0,0	0,0	521,0	Tussenkomsten van het BHG
76.32/701	Produits de la vente d'immeubles patrimoniaux	59,5	0,0	-6,6	0,0	52,9	Opbrengst van de verkoop van patrimoniale onroerende goederen
	<i>Total pour les recettes</i>	<i>573,3</i>	<i>56,0</i>	<i>-10,6</i>	<i>0,0</i>	<i>618,7</i>	<i>Totaal van de ontvangsten</i>
	<b>B. DEPENSES</b>						<b>B. UITGAVEN</b>
01.00/610	Crédit provisionnel non-dissocié	65,0	0,0	0,0	-18,0	47,0	Niet-gesplitst provisioneel krediet
12.11/611	Frais généraux de fonctionnement	8,1	0,0	0,0	0,0	8,1	Algemene werkingskosten
12.12/612.1	Frais dans le cadre des missions de la régie (avec assurances)	240,3	12,4	0,0	0,0	252,7	Kosten in het kader van de opdrachten van de regie (met verzekeringen)
12.12/613.1	Loyers et charges locatives - (assurances non comprises)	120,7	6,3	0,0	18,0	145,0	Huren en huurlasten (verzekeringen niet inbegrepen)
12.21/640	Charges fiscales d'exploitation	8,6	30,0	0,0	0,0	38,6	Fiscale exploitatiekosten
71.32/600.1	Acquisitions de biens immeubles	20,0	0,0	0,0	0,0	20,0	Verwerving van onroerende goederen
71.32/600.3	Acquisitions de biens immeubles (eng) dans le cadre du maillage vert	116,0	0,0	-116,0	0,0	0,0	Verwerving van onroerende goederen (vastl) in het kader van het groene netwerk
71.32/600.3	Acquisitions de biens immeubles (ord) dans le cadre du maillage vert	116,0	0,0	-116,0	0,0	0,0	Verwerving van onroerende goederen (ord) in het kader van het groene netwerk
72.00/614	Constructions de bâtiments (eng.)	207,0	20,6	-82,0	0,0	145,6	Oprichtingen van gebouwen (vastl)
72.00/614	Constructions de bâtiments (ord)	168,8	14,0	-50,0	0,0	132,8	Oprichtingen van gebouwen (ord)
74.22/600.2	Dépenses patrimoniales de la Régie foncière	9,0	0,0	0,0	0,0	9,0	Patrimoniale uitgaven van de Grondregie
	<i>Total pour les dépenses (crédits non dissociés)</i>	<i>471,7</i>	<i>48,7</i>	<i>0,0</i>	<i>0,0</i>	<i>520,4</i>	<i>Totaal van de uitgaven (niet gesplitse kredieten)</i>
	<i>Total pour les dépenses (eng. crédits dissociés)</i>	<i>323,0</i>	<i>20,6</i>	<i>-198,0</i>	<i>0,0</i>	<i>145,6</i>	<i>Totaal van de uitgaven (vastl. gesplitse kredieten)</i>
	<i>Total pour les dépenses (ord. crédits dissociés)</i>	<i>284,8</i>	<i>14,0</i>	<i>-166,0</i>	<i>0,0</i>	<i>132,8</i>	<i>Totaal van de uitgaven (ord. gesplitse kredieten)</i>